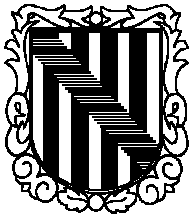


# BUTLLETÍ OFICIAL del PARLAMENT de les ILLES BALEARS



D.L.M.558-1983

Fq.Con.núm. 33/28

13 de desembre del 1996 IV Legislatura

Núm. 79

## SUMARI

### 1. PLE DEL PARLAMENT

#### 1.1. TEXTOS APROVATS

##### 1.1.1. LLEIS

- A) Llei d'atribució de competències als consells insulars de Menorca i d'Eivissa i Formentera en matèria d'ordenació turística. 2138

### 3. TEXTOS EN TRAMITACIÓ

#### 3.1. PROJECTES DE LLEI

- A) RGE núm. 6872/96, sobre ordenació d'emergències. 2143

#### 3.10. PREGUNTES AMB SOL·LICITUD DE RESPOSTA ESCRITA

- A) RGE núm. 6885/96, de l'Hble. Sra. Diputada Joana Maria Barceló i Martí, del Grup Parlamentari Socialista, relativa a conveni pel control de l'erosió i la restauració hidrològica-forestal de la Mediterrània 2153
- B) RGE núm. 6917/96, de l'Hble. Sr. Diputat J. Francesc Triay i Llopis, del Grup Parlamentari Socialista, relativa a estudis dels "diagnòstics de la seva situació financera" dels ajuntaments de Lluçmajor, Andratx i Campos 2153
- C) RGE núm. 6935/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a cost de la campanya "Govern solidari, Govern balear" 2153
- D) RGE núm. 6936/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a formulació de programes conjunts a realitzar pels organismes competents per part de la Comissió Balear de Medi Ambient 2153
- E) RGE núm. 6937/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a formulació de propostes de disposicions i de normes relatives a l'ordenació, la defensa i la millora del medi ambient efectuades per la Comissió Balear de Medi Ambient 2153

F) RGE núm. 6938/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a promoció d'estudis i informes sobre el medi ambient per la Comissió Balear de Medi Ambient	2153
G) RGE núm. 6939/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a reunions del ple de la Comissió Balear de Medi Ambient	2153
H) RGE núm. 6940/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a mesures contra els restaurants que serveixen peix provinent de pesca submarina	2153
I) RGE núm. 6941/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a compliment dels objectius del programa OTI	2154
J) RGE núm. 6942/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a compliment del Decret 2/1996, de 16 de gener, sobre densitat de població	2154
K) RGE núm. 6943/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a toxicòmans aollits al programa de metadona	2154
L) RGE núm. 6944/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a actuacions a les Pitiüses dins el Pla autonòmic de drogues	2154
M) RGE núm. 6945/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a estudis per utilitzar aigües depurades per a la recàrrega d'aqüífers	2154
N) RGE núm. 6946/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a compliment per part d'apartaments turístics de les Balears de la normativa contra incendis	2154
O) RGE núm. 6947/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a compliment per part d'hotels de les Balears de la normativa contra incendis	2154
P) RGE núm. 6948/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a actuacions per impulsar la cria d'espècies autòctones a les Pitiüses	2154
Q) RGE núm. 6949/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a actuacions per promoure productes alimentaris típics de les Pitiüses	2154
R) RGE núm. 6950/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a accions de conscienciació pública dutes a terme per la Comissió Balear de Medi Ambient	2154
S) RGE núm. 6951/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a peticions d'estudis i informes d'ajuntaments presentades a la Comissió Balear de Medi Ambient	2154
T) RGE núm. 6958/96, de l'Hble. Sra. Diputada Joana Maria Barceló i Martí, del Grup Parlamentari Socialista, relativa a llocs de treball creats utilitzant les subvencions dels programes de suport a la creació d'ocupació i ajudes prèvies a la jubilació	2154
U) RGE núm. 6959/96, de l'Hble. Sra. Diputada Joana Maria Barceló i Martí, del Grup Parlamentari Socialista, relativa a subvencions rebudes de l'Estat corresponents a programes de suport a la creació d'ocupació i ajudes prèvies a la jubilació	2154
V) RGE núm. 6960/96, de l'Hble. Sra. Diputada Joana Maria Barceló i Martí, del Grup Parlamentari Socialista, relativa a inversions dels plans anuals de treball de l'encomana d'agricultura a Mallorca, Menorca i Eivissa per a 1996	2154
X) RGE núm. 6961/96, de l'Hble. Sra. Diputada Joana Maria Barceló i Martí, del Grup Parlamentari Socialista, relativa a condicions establertes a la Resolució que autoritza l'ús d'un cabdal destinat al reg d'una zona de la urbanització Son Vida	2154

### 3.14. PROPOSICIONS NO DE LLEI DAVANT COMISSIÓ

A) RGE núm. 6839/96, del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida de les Illes Balears, relativa a la no discriminació de les persones per raó de la seva orientació sexual	2158
B) RGE núm. 6876/96, dels grups parlamentaris Popular, Socialista, Nacionalista-PSM, d'Esquerra Unida de les Illes Balears, i Mixt, relativa a declaració institucional sobre la situació dels pobles indígenes de Colòmbia	2158
C) RGE núm. 6879/96, dels grups parlamentaris Popular, Socialista, Nacionalista-PSM, d'Esquerra Unida de les Illes Balears, i Mixt, relativa a declaració institucional envers la solidaritat amb la regió dels grans llacs africans	2158

### **3.17. INFORMACIÓ**

A) Relativa a convocatòria de sessió extraordinària de la Comissió de Cultura, Educació i Esports, i habilitació dels dies necessaris.

2160

## **5. CORRECCIÓ ERRATES**

A) Correcció errates BOPIB núm. 77.

2160

# 1. PLE DEL PARLAMENT

## 1.1. TEXTOS APROVATS

### 1.1.1. LLEIS

#### Ordre de Publicació

*En el Ple de la Cambra, en sessió de dia 29 de novembre del 1996, s'aprova la Llei d'atribució de competències als consells insulars de Menorca i d'Eivissa i Formentera en matèria d'ordenació turística.*

*Palma, a 11 de desembre del 1996  
El President del Parlament:  
Joan Huguet i Rotger.*

A)

**Llei d'atribució de competències als consells insulars de Menorca i d'Eivissa i Formentera en matèria d'ordenació turística.**

#### Exposició de motius

L'article 148.1.18 de la Constitució disposa que les comunitats autònomes podran assumir competències en matèria de "promoció i ordenació del turisme dins el seu àmbit territorial".

Pel que fa a l'Estatut d'Autonomia, l'article 10.9 recull com a competència exclusiva de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears el "foment i promoció del turisme" així com l'"ordenació del turisme dins el seu àmbit territorial".

La Comunitat Autònoma de les Illes Balears, aleshores ens preautonòmic, atès el que disposava el Reial decret 2245/79, de 7 de setembre, va assumir competències, entre d'altres, en matèria d'ordenació del turisme i de promoció i foment del turisme.

Mitjançant el Reial decret 3041/1983, de 23 de novembre, es transferiren diverses competències, funcions i serveis de l'Administració General de l'Estat a la Comunitat Autònoma de les Illes Balears en matèria de turisme.

Aquest últim Reial decret, assumit pel Decret autonòmic 63/1984, de 9 d'agost, ja des de la perspectiva estatutària, va completar les competències de la Comunitat Autònoma en aquesta àrea.

Per altra banda, l'article 39.12 de l'Estatut d'Autonomia regula la facultat que els consells insulars assumeixin dins el seu àmbit territorial la funció executiva i la gestió del foment i la promoció del turisme així com l'ordenació del turisme.

Abans de l'aprovació de la norma estatutària, en data 28 de juny de 1982, el ple del Consell General Interinsular, va aprovar un decret pel qual es delegaren als consells insulars determinades competències en matèria de turisme.

La Llei 9/1993, d'1 de desembre, va atribuir als consells insulars, en concepte de pròpies, les competències en matèria d'informació turística, donant una passa més en el procés general d'ordenació político-administrativa de les Illes Balears que vol satisfer la legítima voluntat d'autogovern de cada illa.

En aquesta línia d'aconseguir una més pròxima prestació de serveis als ciutadans, el Parlament de les Illes Balears ha aprovat fins ara set lleis d'atribució de competències als consells insulars: la primera, la 9/1990, de 20 de juny, en matèria d'urbanisme i habitabilitat, i, la més recent, la 8/1995, de 30 de març, d'atribució de competències als consells insulars en matèria d'activitats classificades i parcs aquàtics, reguladora del procediment i de les infraccions i sancions.

La llei present, d'atribució de competències als consells insulars de Menorca i d'Eivissa i Formentera en matèria d'ordenació turística, respon a l'aplicació del principi de subsidiarietat com a principi d'ordenació política, és a dir, que l'execució de les competències d'abast insular a l'esmentat àmbit competencial siguin atribuïdes als consells insulars de Menorca i d'Eivissa i Formentera per raó que són les institucions autonòmiques insulars, com a nivell polític més proper al ciutadà, les millors capacitades per garantir una materialització eficient i satisfactòria de l'exercici d'aquelles, salvaguardant sempre els interessos generals de la Comunitat Autònoma.

A l'illa de Mallorca, les competències en matèria d'ordenació turística són titularitat del Govern de la Comunitat Autònoma, l'exercici de les quals correspon a la Conselleria de Turisme.

#### Article 1. Objecte de la llei

S'atribueixen als consells insulars de Menorca i d'Eivissa i Formentera, dins el seu àmbit territorial, i amb caràcter de pròpies, totes les competències executives i de gestió assumides pel Govern de la Comunitat Autònoma, en relació amb les matèries d'ordenació turística que s'indiquen, de conformitat amb el que estableix l'article 39.12 de l'Estatut d'Autonomia de les Illes Balears, i 12.3 de la Llei 5/1989, de 13 d'abril, de consells insulars.

El Govern de la Comunitat Autònoma es reserva les potestats genèriques i específiques determinades als articles 5 i 6 de la llei present.

#### Article 2. Competències que es transfereixen als consells insulars de Menorca i d'Eivissa i Formentera

Els consells insulars de Menorca i d'Eivissa i Formentera assumeixen totes les competències que havien estat atribuïdes al Govern de la Comunitat Autònoma en matèria d'ordenació turística, excepte les potestats genèriques i específiques determinades als articles 5 i 6 de la llei present, i en particular:

1. La iniciació, ordenació, tramitació i resolució dels expedients per a l'atorgament d'autoritzacions prèvies per a construccions, obres i instal·lacions de les empreses i activitats turístiques, regulades, actualment, mitjançant la Llei 7/1988, d'1 de juny, de mesures transitòries d'ordenació d'establiments hotelers i d'allotjaments turístics, i mitjançant el Decret 60/1989, de 22 de maig, pel qual es regula el procediment d'expedició d'autoritzacions prèvies i d'obertura per a construccions, obres i instal·lacions de les empreses i activitats turístiques.

2. La iniciació, ordenació, tramitació i resolució dels expedients per a l'atorgament de llicències d'obertura dels allotjaments hotelers i la seva classificació, regulades, actualment, mitjançant la Llei 7/1988 esmentada.

3. La iniciació, ordenació, tramitació i resolució dels expedients per a l'atorgament de llicències d'obertura dels allotjaments extrahotelers i la seva classificació, regulades, actualment, mitjançant la Llei 7/1988 ja citada.

4. La formació i la gestió del Registre insular d'empreses i activitats turístiques.

5. L'execució i la gestió del compliment del que es disposa en matèria de preus, regulats, actualment, mitjançant l'Ordre, de 15 de novembre de 1989, sobre la publicitat de preus en els establiments d'allotjament turístic.

6. L'execució i la gestió del compliment del que es disposa en matèria d'allotjament de menors en els establiments turístics, regulat, actualment, mitjançant l'Ordre, de 22 de desembre de 1992, per la qual es regula l'allotjament de menors de 12 anys en els establiments d'allotjaments turístics, modificada mitjançant l'Ordre de 12 d'agost de 1993.

7. L'execució i la gestió del compliment del que es disposa en matèria del *time-sharing*, multipropietat o temps compartit, regulat, actualment, mitjançant l'Ordre, de 15 de gener de 1990, per la qual se sotmet l'activitat del *time-sharing*, multipropietat o temps compartit, a la normativa reguladora dels allotjaments turístics.

8. L'execució i la gestió del compliment del que es disposa en matèria de campaments de turisme, regulat, actualment, mitjançant el Decret 13/1986, de 13 de febrer, d'aprovació de la nova ordenació dels campaments de turisme a les Illes Balears.

9. L'execució i la gestió del compliment del que es disposa en matèria de mesures de seguretat i protecció contra incendis a establiments turístics, regulades, actualment, mitjançant el Decret 13/1985, de 21 de febrer, pel qual es fixen noves mesures de seguretat i protecció contra incendis a establiments turístics, i l'Ordre, de 15 de gener del 1990, sobre les certificacions finals de compliment de les mesures de seguretat i protecció contra incendis en establiments turístics.

10. L'execució i la gestió del compliment del que es disposa en matèria de millora de l'accessibilitat i la supressió de les barreres arquitectòniques en els establiments turístics, regulada, actualment, mitjançant la Llei 3/1993, de 4 de maig, de millora de l'accessibilitat i la supressió de les barreres arquitectòniques, i el Decret 96/1994, de 27 de juliol, pel qual s'aprova el seu reglament regulador.

11. L'execució i la gestió del compliment del que es disposa en matèria de transports turístics per carretera, regulat, actualment, mitjançant el Decret 35/1991, de 18 d'abril, regulador dels transports turístics per carretera a l'àmbit de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, i l'Ordre de 20 d'agost del 1992.

12. L'execució i la gestió del compliment del que es disposa en matèria de plans d'emergència contra incendis i d'evacuació de locals i edificis dels establiments turístics, regulat, actualment, mitjançant l'Ordre del *Ministerio del Interior*, de 29 de novembre de 1984.

13. L'execució i la gestió del compliment del que es disposa en matèria d'oferta turística complementària, regulada, actualment, mitjançant el Decret 2/1992, de 16 de gener, pel qual s'ordena i es regula l'oferta turística complementària a la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, i l'Ordre de 6 de juliol del 1992.

14. La formació i la gestió del Registre insular d'establiments d'oferta complementària.

15. L'execució i la gestió del compliment del que es disposa en matèria de caducitat d'autoritzacions prèvies a les empreses i activitats turístiques, regulada, actualment, mitjançant el Decret 106/1993, de 30 de setembre, sobre suspensió i caducitat d'autoritzacions prèvies per a construccions, obres i instal·lacions de les empreses i activitats turístiques.

16. L'expedició de l'informe previ a la declaració d'interès social per a la instal·lació o construcció d'un camp de golf, regulat, actualment, a l'article 2.4, de la Llei 12/1988, de 17 de novembre, de camps de golf.

17. L'expedició de l'informe previ sobre la sol·licitud municipal d'exoneració de la fixació dels índexs d'intensitat d'ús d'aquelles zones ordenades pels instruments municipals de planejament general, regulat, actualment, a l'article 12.1, del Decret 2/1996, de 16 de gener, sobre regulació de les capacitats de població en els instruments de planejament general i sectorial.

18. Substanciar les queixes o reclamacions que puguin formular-se en relació amb les empreses i activitats turístiques, les agències de viatges, l'oferta turística complementària, les activitats turístiques en el medi rural i els guies o informadors turístics.

19. La iniciació, ordenació, tramitació i resolució dels expedients de les agències de viatges majoristes, detallistes i majoristes-detallistes: atorgament i revocació del títol·licència, autorització i revocació de la modificació del capital social, canvi de denominació social, obertura, canvi i tancament de locals d'agències de viatges, autorització i revocació d'obertura d'establiments que operin com a sucursals, i la potestat inspectora i sancionadora; regulats, actualment, mitjançant el Decret 43/1995, de 6 d'abril, de Reglament d'agències de viatges de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

20. La formació i la gestió del Registre insular d'agències de viatges.

21. La iniciació, ordenació, tramitació i resolució dels expedients dels serveis turístics que es presten en el medi rural: hotel rural, agroturisme, turisme d'interior i altres ofertes complementàries; regulats, actualment, mitjançant el Decret 62/1995, de 2 de juny, pel qual es regula la prestació de serveis turístics en el medi rural de les Illes Balears.

22. La formació i la gestió del Registre insular d'activitats turístiques en el medi rural.

23. La iniciació, ordenació, tramitació i resolució dels expedients per a l'habilitació i l'expedició del carnet corresponent de guia o informador turístic, regulada, actualment, mitjançant el Decret 112/1996, de 21 de juny, pel qual es regula l'habilitació de guia turística de les Illes Balears.

24. La formació i la gestió del Registre insular de guia o informador turístic.

25. La iniciació, ordenació, tramitació i resolució dels expedients sancionadors en matèria d'empreses i activitats turístiques, d'acord amb la Llei 6/1989, de 3 de maig, sobre la funció inspectora i sancionadora en matèria de turisme, i amb la resta de normativa que hi sigui d'aplicació.

Es considera activitat o prestació de serveis turístics l'exercida o oferta per qualsevol empresa d'allotjaments, oferta complementària o agències de viatges.

### **Article 3. Execució i gestió dels plans de modernització**

1. Els consells insulars de Menorca i d'Eivissa i Formentera, dins el seu àmbit territorial i amb caràcter de pròpies, assumeixen igualment totes les competències atribuïdes al Govern de la Comunitat Autònoma quant a l'aplicació, el seguiment i el control del Pla de modernització d'allotjaments turístics, establert a la Llei 3/1990, de 30 de maig.

2. Els consells insulars de Menorca i d'Eivissa i Formentera, dins el seu àmbit territorial i amb caràcter de pròpies, assumeixen també totes les competències executives i de gestió quant a l'aplicació, el seguiment i el control del Pla de modernització de l'oferta turística complementària de les Illes Balears.

### **Article 4. Òrgans per a l'exercici de la potestat inspectora i sancionadora**

1. L'òrgan per incoar els expedients sancionadors és el president del consell insular o el conseller delegat.

2. L'òrgan per imposar les sancions per infraccions lleus és el president del consell insular o el conseller delegat, mentre que per imposar les sancions per infraccions greus o molt greus és el ple de la corporació insular, a proposta del seu president o del conseller delegat.

### **Article 5. Potestats genèriques que es reserva el Govern de la Comunitat Autònoma**

En les matèries objecte d'atribució per la llei present, el Govern de la Comunitat Autònoma es reserva les potestats, els serveis, les funcions i les actuacions genèriques següents:

1. D'execució, quan afectin més d'un ens insular.

2. De representació de la Comunitat Autònoma en les actuacions extracomunitàries o supracomunitàries, amb la col·laboració dels consells insulars, si n'era el cas.

### **Article 6. Potestats específiques que es reserva el Govern de la Comunitat Autònoma**

El Govern de la Comunitat Autònoma es reserva, en les matèries d'ordenació turística objecte de la llei present, la formació i la gestió del Registre autonòmic d'empreses i activitats turístiques.

### **Article 7. Normativa reguladora**

1. En l'exercici de les competències atribuïdes per aquesta llei, els consells insulars ajustaran el seu funcionament al règim que s'estableix en aquesta, com també en la Llei 5/1989, de 13 d'abril, de consells insulars; en la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de *régimen jurídico de las administraciones públicas y del procedimiento administrativo común*, i en la legislació emanada del Parlament de les Illes Balears que hi resulti d'aplicació, o subsidiàriament, en la legislació estatal.

2. Els consells insulars tindran potestat reglamentària per regular l'organització i el funcionament propis.

### **Article 8. Potestat reglamentària normativa**

Tot i l'atribució de competències a favor dels consells insulars, correspon al Govern de la Comunitat Autònoma l'exercici de la potestat reglamentària normativa sobre les competències atribuïdes als consells insulars per aquesta llei, amb subjecció a les limitacions establertes en els apartats 1 i 2 de l'article 46 de l'Estatut d'Autonomia i amb l'audiència prèvia de les dues corporacions insulars.

### **Article 9. La Comissió interinsular de coordinació de l'ordenació turística**

1. Es crea la Comissió interinsular de coordinació de l'ordenació turística, amb la finalitat d'unificar els criteris d'aplicació de la normativa vigent i de planificar l'estratègia turística que s'ha d'aplicar a la Comunitat Autònoma.

2. La Comissió interinsular de coordinació de l'ordenació turística estarà composta pels membres següents:

a) El President, que serà el conseller de Turisme de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears o persona en qui delegui.

b) Quatre vocals: dos que nomenaran els consells insulars de Menorca i d'Eivissa i Formentera, un per cada consell, i dos que nomenarà el conseller de Turisme de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

3. La comissió es reunirà, com a mínim, una vegada l'any i quan ho sol·liciti, almenys, una de les institucions representades o ho determini el president. A les reunions, hi podran assistir els vocals acompanyats dels tècnics que considerin oportuns, els quals tendran veu, però no vot.

4. La Comissió interinsular de coordinació de l'ordenació turística elaborarà i aprovarà el seu reglament de funcionament.

### **Article 10. Altres formes de coordinació i informació mútua**

1. Sense perjudici del que disposa l'article anterior i de la coordinació general a què fa referència el capítol VI de la Llei 5/1989, de 13 d'abril, de consells insulars, el Govern de la Comunitat Autònoma i els consells insulars podran acordar els mecanismes adequats de coordinació i informació mútua en les matèries objecte d'aquesta atribució.

2. Els consells insulars posaran en coneixement del Govern de la Comunitat Autònoma totes les dades que siguin necessàries per a la formació, gestió i continuïtat del Registre autonòmic d'empreses i activitats turístiques, com també de qualsevol altra dada convenient a efectes estadístics.

A aquest efecte, el procediment que s'ha de seguir serà l'establert a l'article 15.1 de la llei present.

#### Article 11. Cost efectiu

1. El cost efectiu anual de l'atribució de les competències a què es refereix la llei present, ascendeix a cent-trenta milions quatre-cents mil tres-cents trenta-sis pessetes (130.400.336 PTA).

El cost efectiu experimentarà les variacions en funció de les remuneracions concretes que afectin el personal respecte del capítol I i de la taxa de variació interanual que experimenti l'índex de preus al consum quant al capítol II.

2. La quantificació del cost efectiu s'ha realitzat de conformitat amb les valoracions següents:

##### Consell Insular de Menorca:

Capítol I	22.639.165.- PTA
Capítol II	2.147.589.- PTA
Capítol VI	35.597.310.- PTA
Total	60.384.064.- PTA

##### Consell Insular d'Eivissa i Formentera:

Capítol I	27.793.091.- PTA
Capítol II	4.295.177.- PTA
Capítol VI	37.928.004.- PTA
Total	70.016.272.- PTA

3. El cost efectiu, distribuït de conformitat amb l'article 35 de la Llei 5/1989, del 13 d'abril, de consells insulars, serà aplicat als consells insulars d'acord amb els percentatges i les quanties següents:

##### Consell Insular de Menorca:

- Total: 60.384.064.- PTA
- Percentatge sobre el total del cost efectiu: 46'31%.

##### Consell Insular d'Eivissa i Formentera:

- Total: 70.016.272.- PTA
- Percentatge sobre el total del cost efectiu: 53'69%.

4. Atès que hi ha ingressos afectats als serveis transferits als consells insulars, el cost efectiu indicat per cada corporació insular es minorarà en l'import corresponent a la recaptació anual líquida per aquells conceptes, amb la finalitat d'obtenir una càrrega assumida neta, segons els detalls següents:

##### Consell Insular de Menorca:

- Total cost efectiu: 60.384.064.- PTA
- Deducció recaptació anual per ingressos: 17.686.217.- PTA
- Càrrega assumida neta: 42.697.847.- PTA

##### Consell Insular d'Eivissa i Formentera:

- Total cost efectiu: 70.016.272.- PTA
- Deducció recaptació anual per ingressos: 18.616.401.- PTA
- Càrrega assumida neta: 51.399.871.- PTA

#### Article 12. Mitjans personals

1. Es traspasa al Consell Insular de Menorca el personal següent:

1) Func./lab.: Funcionari.  
Cos/cat.: 2503.  
Grup/niv.: C.  
Lloc treball: Cap de Negociat.  
CD: 15.  
Localitat: Maó.

2) Func./lab.: Funcionari.  
Cos/cat.: 2504.  
Grup/niv.: D.  
Lloc treball: Caixera.  
CD: 15.  
Localitat: Maó.

3) Func./lab.: Funcionari.  
Cos/cat.: 2504.  
Grup/niv.: D.  
Lloc treball: Auxiliar.  
CD: 12.  
Localitat: Maó.

4) Func./lab.: Funcionari.  
Cos/cat.: 2504.  
Grup/niv.: D.  
Lloc treball: Auxiliar.  
CD: 12.  
Localitat: Maó.

5) Func./lab.: Funcionari.  
Cos/cat.: 2550.  
Grup/niv.: B.  
Lloc treball: Inspector de Turisme.  
CD: 19.  
Localitat: Maó.

6) Func./lab.: Funcionari.  
Cos/cat.: 2550.  
Grup/niv.: B.  
Lloc treball: Inspector de Turisme.  
CD: 19.  
Localitat: Maó.

2. Es traspasa al Consell Insular d'Eivissa i Formentera el personal següent:

1) Func./lab.: Funcionari.  
Cos/cat.: 2501.  
Grup/niv.: A.  
Lloc treball: Cap de Secció.  
CD: 24.  
Localitat: Eivissa.

2) Func./lab.: Funcionari.  
Cos/cat.: 2504.  
Grup/niv.: D.  
Lloc treball: Cap de Negociat.  
CD: 15.  
Localitat: Eivissa.

3) Func./lab.: Funcionari.  
Cos/cat.: 2504.  
Grup/niv.: D.  
Lloc treball: Auxiliar.  
CD: 12.  
Localitat: Eivissa.

4) Func./lab.: Funcionari.  
Cos/cat.: 2504.  
Grup/niv.: D.  
Lloc treball: Auxiliar.  
CD: 12.  
Localitat: Eivissa.

5) Func./lab.: Funcionari.  
Cos/cat.: 2504.  
Grup/niv.: D.  
Lloc treball: Caixer.  
CD: 15.  
Localitat: Eivissa.

6) Func./lab.: Funcionari.  
Cos/cat.: 2550.  
Grup/niv.: B.  
Lloc treball: Inspector de Turisme.  
CD: 19.  
Localitat: Eivissa.

7) Func./lab.: Funcionari.  
Cos/cat.: 2550.  
Grup/niv.: B.  
Lloc treball: Inspector de Turisme.  
CD: 19.  
Localitat: Eivissa.

### Article 13. Mitjans materials

#### 1. Béns immobles:

Es traspasa al Consell Insular de Menorca el local següent:

Nom i ús: dependències administratives.  
Localitat i adreça: Plaça de l'Esplanada, 40. 07703-Maó.  
Situació jurídica: lloguer.  
Superfície total: 213'5 m<sup>2</sup>.

#### 2. Béns mobles:

L'inventari dels béns mobles que es posen a disposició dels consells insulars s'especificarà en l'acta de lliurament que serà formalitzada pels presidents d'aquests i el Conseller de Turisme de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

### Article 14. Control de la legalitat i impugnació dels actes i acords dels consells insulars

1. Els consells insulars hauran de trametre a l'Administració de la Comunitat Autònoma, en el termini de quinze dies posteriors a l'aprovació, còpia o, si n'era el cas, extracte de les actes i acords definitius de tots els òrgans de la corporació insular, dictats en la matèria objecte d'aquesta transferència.

2. El Govern de la Comunitat Autònoma exercirà, si pertoca, les facultats d'impugnació dels actes i acords dels consells insulars davant la jurisdicció contenciosa administrativa, quan incorrin en infracció de l'ordenament jurídic.

#### Disposició adicional primera. Comissions paritàries

Es crearà, per acord entre el Govern de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears i el consell insular corresponent, una comissió paritària la missió de la qual serà fer efectiu el traspàs de la documentació i dels mitjans materials i personals que aquesta llei determina.

#### Disposició adicional segona. Subrogació dels consells insulars

Els consells insulars se subroguen, a partir de l'efectivitat de l'atribució de competències prevista en aquesta llei, en els drets i les obligacions de l'Administració de la Comunitat Autònoma relatius a les competències atribuïdes.

#### Disposició adicional tercera. Dret d'opció dels funcionaris

Els funcionaris de la Comunitat Autònoma procedents de l'Administració general de l'Estat o d'altre organisme o institució pública o que hi hagin ingressat directament, i que, a causa de l'atribució de competències als consells insulars, siguin traspassats, mantindran els drets que els corresponguin, inclòs el de participar en els concursos de trasllat que convoqui la Comunitat Autònoma, amb igualtat de condicions que la resta dels membres de la mateixa categoria o cos, perquè així puguin exercir en tot moment el dret d'opció.

#### Disposició adicional quarta. Gratuïtat del *Butlletí Oficial de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears*

Serà gratuïta la publicació al *Butlletí Oficial de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears* dels anuncis, dels acords i d'altres documents exigits per l'ordenament jurídic, com a conseqüència de l'exercici i la gestió dels consells insulars de les competències en matèria d'ordenació turística.

#### Disposició transitòria primera. Expedients en tràmit

1. El Govern de la Comunitat Autònoma tramitarà tots els expedients iniciats abans de l'efectivitat de l'atribució de competències que estableix la llei present fins a l'acabament del procediment que correspongui, així com la resolució dels recursos administratius contra els actes i acords dictats pels òrgans d'aquest.

2. Correspon al Departament Jurídic de la Comunitat Autònoma la representació i la defensa en judici dels recursos i les accions jurisdiccionals contra els actes i acords dictats pels òrgans del Govern en l'exercici de les competències en matèria d'ordenació turística en relació amb els expedients iniciats abans de l'efectivitat de l'atribució de competències que estableix la llei present.



**Disposició transitòria segona. Taxes i preus públics**

1. Els consells insulars aprovaran, seguidament, les ordenances fiscals per recaptar l'abonament de les taxes i preus públics determinades per l'exercici de les competències atribuïdes per la llei present.

2. Mentre no s'aprovin definitivament les ordenances fiscals, supletòriament, els consells insulars aplicaran les taxes fixades a la Llei 7/1989, de 18 de maig, de taxes en matèria de turisme i carreteres.

**Disposició transitòria tercera. Convenis de col·laboració.**

1. Amb la finalitat que els consells insulars puguin executar de manera eficaç les competències que aquesta llei els atribueix, i fins que les dues corporacions insulars no disposin dels mitjans tècnics i humans adequats per a l'exercici de les funcions atribuïdes, podran atorgar-se convenis de col·laboració entre el Govern de la Comunitat Autònoma i els consells insulars, a petició d'aquests, i no suposaran cap càrrega econòmica per a les administracions insulars.

2. Aquests instruments de col·laboració definiran les obligacions a realitzar pels serveis del Govern de la Comunitat Autònoma en la prestació de l'assistència tècnica que procedeixi.

**Disposició derogatòria.**

Queden derogades totes les disposicions que s'oposin al que s'estableix a la llei present.

**Disposició final primera. Habilitació governativa**

Es faculta el Govern de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears perquè dicti les disposicions necessàries per al desplegament i l'execució de la llei present.

**Disposició final segona. Data d'efectivitat de l'atribució**

Per donar compliment a allò que regula l'article 22.h) de la Llei 5/1989, de 13 d'abril, de consells insulars, s'estableix dia 1 de gener del 1997 com a data d'efectivitat de l'atribució de competències en concepte de pròpies que disposa la llei present.

**Disposició final tercera. Entrada en vigor**

Aquesta llei entrarà en vigor l'endemà d'haver-se publicat en el *Butlletí Oficial de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears*.

Seu del Parlament, a 9 de desembre del 1996.  
El President:  
Joan Huguet i Rotger.  
La Secretària primera:  
Pilar Ferrer i Bascañana

## 3. TEXTOS EN TRAMITACIÓ

### 3.1. PROJECTES DE LLEI

#### Ordre de Publicació

*La Mesa del Parlament de les Illes Balears, en reunió de dia 11 de desembre del 1996, d'acord amb el que disposa l'article 112 del Reglament del Parlament, admeté a tràmit el Projecte de Llei RGE núm. 6872/96, sobre ordenació d'emergències..*

*Els Hbles. Srs. Diputats i els grups parlamentaris disposen d'un termini de quinze dies per presentar davant la Mesa de la Comissió d'Assumptes Institucionals i Generals, esmenes al projecte esmentat, el text del qual s'insereix a continuació. Aquest termini finalitzarà dia 18 de febrer, a les 13 hores.*

*Palma, a 11 de desembre del 1996.  
El President del Parlament:  
Joan Huguet i Rotger*

MARIA ROSA ESTARÀS I FERRAGUT, Secretària del Consell de Govern de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears

CERTIFICA que el Consell de Govern de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, a la sessió tinguda dia 11 d'octubre del 1996, adoptà, entre d'altres, el següent acord:

Aprovació del Projecte de Llei d'ordenació d'emergències.

A proposta del conseller de la Funció Pública i Interior, el Consell de Govern adopta el següent acord:

"Primer: Aprovar el Projecte de Llei d'ordenació d'emergències.

Segon: Trametre al Parlament de les Illes Balears, d'acord amb l'article 112 del Reglament de la Cambra, el Projecte de Llei d'ordenació d'emergències."

I perquè consti i tenguí els efectes oportuns, se n'estén aquesta certificació amb el vist-i-plau del Molt Hble. Sr. President, que firm i segell a Palma, a dia 16 d'octubre del 1996.

La Secretària del Consell de Govern:  
Maria Rosa Estaràs i Ferragut.  
Vist i plau  
EL PRESIDENT:  
Jaume Matas i Palou.

A)  
**Projecte de llei d'ordenació d'emergències**

**Exposició de motius**

**I**

La Constitució Espanyola, en el seu article 9.2, disposa que els poders públics tenen el deure de promoure les condicions per tal que la llibertat i la igualtat de l'individu i dels grups en què s'integra siguin reals i efectives; remouent els obstacles que impedeixin o dificultin la plenitud d'aquests deures fonamentals.

Així mateix, l'Estatut d'Autonomia per a les Illes Balears, en el seu article 9, imposa a les Institucions d'Autogovern l'obligació de promoure, per assolir els objectius que li són propis, la llibertat, la justícia, la igualtat i el progrés socioeconòmic entre tots els ciutadans d'aquestes Illes.

Un cop assentats els anteriors principis, un aspecte substancial en la lluita per la consecució de la llibertat efectiva dels individus i dels grups en què s'integren, és el de l'assegurament de la seva integritat personal i col·lectiva davant qualsevol situació hipotètica o real de riscos per a la col·lectivitat o els individus concrets.

En el sentit expressat, la prevenció contra els riscos i catàstrofes, així com la resposta adient que els poders públics hauran de tenir en el cas que s'esdevinguin tals circumstàncies, a fi d'obtenir una efectiva protecció de persones i béns, resulten ser elements multidisciplinars que requereixen, abans de res, una perfecta coordinació i una imprescindible rapidesa i eficàcia en l'execució.

Conseqüentment, hi ha nombrosos títols competencials que incideixen sobre aquesta matèria i seran, igualment, les fonts normatives que s'hauran de tenir en compte a l'hora de la regulació que es pretén.

En concret, les referències que s'han de tenir en compte provenen, primerament, de l'Estatut d'Autonomia aprovat per la Llei Orgànica 2/1983, de 25 de febrer, que en el seu article 10 concreta aquelles matèries sobre les quals la Comunitat Autònoma té competències exclusives i cal destacar-ne el contingut dels seus apartats 7, 12, 14 i 25 que, respectivament, parlen de: muntanyes i aprofitaments forestals, sanitat i higiene, vigilància i protecció d'edificis i instal·lacions, així com la coordinació i altres funcions en relació amb les policies locals i, finalment, d'espectacles públics.

Així mateix, l'article 11 de l'Estatut d'Autonomia, que conté la llista de matèries, de les quals la Comunitat Autònoma en té competències d'execució i de desplegament legislatiu de la normativa bàsica estatal, resulta ser un títol atributiu de competències en relació a l'elaboració de normes addicionals de protecció del medi ambient.

D'altra banda, les sentències núm. 123/1984, de 18 de desembre, núm. 133/1990, de 19 de juliol del Tribunal Constitucional, així com la Llei 2/1985, de 21 de gener, de Protecció Civil, i el Reial Decret 407/1992, de 24 d'abril, proporcionen a l'Administració Autònoma veritables títols habilitadors per a la intervenció activa en matèria de desplegament normatiu relatiu a Protecció Civil tot respectant, lògicament, els àmbits corresponents a altres Administracions Públiques concurrents.

**II**

En el marc normatiu concret exposat, la present Llei aborda la formalització efectiva de la resposta organitzada dels poders públics autonòmics enfront d'esdeveniments danyosos, perillosos o catastròfics dins l'àmbit territorial de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears i, amb aquesta finalitat, es porta a terme una detallada regulació dels serveis de prevenció i extinció d'incendis i de salvament; així mateix, es regulen els serveis de rescat i emergència sanitària, englobant, en un mateix text, els serveis que puguin qualificar-se d'emergència no policial. Finalment, s'estableix la regulació i l'organització funcional dels Centres de Gestió d'Emergències de la Comunitat Autònoma.

El Títol I del text legal, conté les Disposicions Generals i es refereix a totes aquelles qüestions de fonamental interès que incideixen d'una manera genèrica en la matèria regulada. Especialment, cal destacar la fixació dels principis bàsics d'actuació que són de la incumbència dels diferents serveis d'emergències i del seu personal adscrit; qualifica els serveis públics d'emergències com a servei essencial de l'Administració de la Comunitat Autònoma i estableix les pautes de la necessària col·laboració que s'ha de prestar tant als ciutadans com als diversos poders públics. Finalment es concreta, en aquest Títol I, quines són les competències de la Comunitat Autònoma en la matèria regulada.

En el Títol II es procedeix a l'enumeració i regulació dels diferents serveis d'emergències: Serveis de Prevenció i Extinció d'Incendis i Salvaments, Serveis de Rescat i Serveis d'Emergències Sanitàries Extrahospitalàries. Així mateix, s'especifiquen les funcions de cada un d'aquests serveis, i l'estatut del personal que hi presta serveis, així com la seva forma d'acreditació.

La regulació relativa del personal voluntari i d'empresa assoleix una importància cabdal en el context legal i té per objectiu la precisió del paper que ha de jugar, aquest tipus de personal, en relació amb les emergències que puguin esdevenir-se.

En aquest Títol, es creen formalment els Centres de Gestió d'Emergències del Govern Balear com a serveis públics encaminats a la recepció de trucades i a la seva gestió davant els serveis adients i a articular l'adequada coordinació de les intervencions que s'hagin de portar a terme.

En el Títol III es crea l'Acadèmia Balear de Seguretat Pública, òrgan que neix amb vocació de constituir-se en centre formatiu i d'investigació en tots aquells temes que tinguin relació amb aquesta matèria. Atenció especial mereixen aquelles qüestions derivades de la coordinació de les policies locals i la voluntat expressa que la seva formació s'hagi de realitzar, en el futur, per aqueix conducte.

El finançament dels serveis d'emergència és l'objecte del Títol IV del text legal, considerant els diversos recursos que s'hi poden destinar i es preveu la creació de taxes per prestació de serveis i les que es deriven de les activitats pròpies de l'Acadèmia Balear de Seguretat Pública.

En el Títol V s'inclou l'obligació legal -per als titulars d'establiments on es realitzin espectacles públics i activitats recreatives- de garantir la cobertura dels possibles riscos que es generi amb la seva activitat. Aquesta obligació no pretén altra cosa que completar allò establert per la normativa reguladora de les activitats classificades i no és, en definitiva, més que una primera passa de cara a una futura regulació general en relació amb aquest tipus d'establiments.

Finalment, el Títol VI regula les infraccions i sancions en aquesta matèria i aconsegueix l'objectiu d'observar el principi de reserva de Llei i d'assentar les bases d'una futura activitat repressiva en aquest respecte que vingui a garantir, en el futur, un adequat compliment de les obligacions legals.

## **Títol I.- Disposicions generals**

### **Article 1.- Objecte i àmbit d'aplicació.**

Aquesta Llei té per objecte l'ordenació general de l'activitat dels serveis de prevenció i extinció d'incendis i, del salvament, rescat i emergència sanitària extrahospitalària a les Illes Balears, així com la regulació i organització dels Centres de Gestió d'Emergències de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

### **Article 2.- Principis generals d'actuació.**

Els serveis als quals es refereix aquesta norma legal hauran de ser actuats, tant per les Administracions com pel personal que hi estigui adscrit i, particularment, per aquells que serveixin en els Centres de Gestió d'Emergències, conformement amb els següents principis:

a) Principis de diligència, celeritat i proporcionalitat, amb l'observança dels quals es pretén aconseguir una més segura, eficaç i ràpida actuació; sens oblidar, en cap cas, la racionalitat deguda que comporti, en qualsevol actuació, el degut respecte dels deures i drets dels ciutadans.

b) Principis de col·laboració, capacitat d'integració recíproca i lleialtat institucional, tendents a obtenir el màxim rendiment per als serveis pel que fa a una perfecta coordinació i cooperació amb les Administracions que hi intervinguin o puguin intervenir en aquest tipus d'actuacions.

### **Article 3.- Naturalesa dels serveis d'emergència.**

Els serveis públics regulats per aquesta Llei l'enumeració dels quals consta a l'article primer, tindran la consideració de servei essencial de la Comunitat Autònoma i estaran sotmesos i gaudiran, en tot el que fa a la seva activitat, de les condicions i prerrogatives que, per a aquests tipus de serveis estableix el vigent Ordenament Jurídic.

A fi i efecte de garantir la prestació integral dels esmentats serveis en el territori de les Illes Balears, pel Govern de la Comunitat Autònoma, s'establiran Reglamentàriament les dotacions mínimes exigibles en cadascun dels casos.

### **Article 4.- La col·laboració ciutadana.**

1.- D'acord amb allò prevengut a les lleis, els ciutadans tenen l'obligació de col·laborar, tant personalment com materialment, amb els serveis objecte de la present Llei a requeriment de les autoritats competents. Aquesta col·laboració es pot concretar en el compliment de mesures de prevenció i protecció, en la realització de simulacres i en la intervenció operativa a les situacions d'emergència on siguin requerits.

2.- En supòsits de risc greu, de catàstrofe o de calamitat pública, els ciutadans estan obligats a complir les prestacions de caràcter personal que l'autoritat competent determini, les quals no donen dret a indemnització.

3.- Si les característiques d'una emergència ho exigeixen, les autoritats competents poden procedir a la requisita de qualsevol tipus de béns, així com intervenir i ocupar transitòriament aquells que siguin necessaris per al bon fi de l'operació. Les persones afectades per aquestes actuacions tenen dret a ser indemnitzades, d'acord amb el que estableix la legislació vigent.

### **Article 5.- Informació i autoprotecció.**

Els poders públics dissenyaran i promouran activitats informatives i formatives encaminades a la sensibilització dels ciutadans, i especialment de la comunitat educativa, pel que fa a les responsabilitats públiques i a la imprescindible col·laboració en matèria de prevenció i extinció d'incendis, salvaments i autoprotecció.

### **Article 6.- Competències de la Comunitat Autònoma.**

En relació amb els serveis i activitats objecte de la present Llei, corresponen al Govern Balear les següents funcions:

a) Exercici de la potestat reglamentària de la matèria.

b) Dictar les normes i establir les actuacions tendents a la normalització i homologació d'equips i materials d'emergència, així com l'estandardització dels procediments d'emergència.

c) Procurar, mitjançant l'establiment de les mesures adients a tal fi, la formació i perfeccionament del personal dels serveis d'emergència i la dels seus col·laboradors.

d) Sol·licitar a les Administracions titulars dels serveis la seva col·laboració per actuar fora del seu terme territorial, quan sigui necessari.

e) Impulsar normatives municipals i insulars reguladores de la prevenció i extinció d'incendis i salvaments.

f) Exercir la inspecció dels serveis de tota mena.

g) Les funcions de coordinació que l'ordenament jurídic els atribueixi.

h) L'elaboració d'instruments de planificació, en la matèria objecte de la present Llei, d'acord amb allò que hi és prevengut.

### **Article 7.- Col·laboració en activitats concretes.**

A fi de facilitar les actuacions que, en matèria d'inspecció, confereix aquesta Llei, l'Administració podrà encomanar a persones físiques o jurídiques subjectes de dret privat, la realització d'activitats de caràcter material o tècnic, que s'ajustaran a la legislació de contractes de les Administracions Públiques, i que, en qualsevol cas, se materialitzaran sens perjudici de l'exercici de la potestat administrativa d'inspecció pels òrgans competents.

**Títol II****Capítol I****Els Serveis de Prevenció i Extinció d'Incendis i Salvament****Article 8.- Els Serveis de Prevenció i Extinció d'Incendis i Salvament.**

1.- A efectes de la present Llei, són Serveis Públics de Prevenció i Extinció d'Incendis i de Salvaments, dins l'àmbit de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, els següents:

Els Serveis Insulars de Prevenció i Extinció d'Incendis i de Salvament dels Consells Insulars.

Els Serveis Municipals de Prevenció i Extinció d'Incendis.

2.- Així mateix, tindran la consideració de col·laboradors dels Serveis abans enumerats: el personal dels Serveis Forestals de Balears, els Voluntaris de Protecció Civil, els Bombers Voluntaris i el personal de vigilància, seguretat, prevenció contra incendis i autoprotecció dels organismes i empreses públiques i privades

**Article 9.- Funcions dels Serveis.**

En col·laboració amb les Forces i Cossos de Seguretat i amb ple respecte de l'àmbit competencial de cadascun d'ells, correspon als Serveis de Prevenció i Extinció d'Incendis i de Salvament l'exercici de les següents funcions:

a) Les activitats relatives a l'extinció d'incendis i, en general, el salvament de persones, animals i béns, en cas de sinistre o situació d'emergència.

b) Exercir aquells treballs de prevenció conduents a l'evitació o la minva del risc d'incendis o qualssevol altres tipus de riscos, sinistres o accidents i, en especial, la inspecció del compliment de la normativa en vigor.

c) Adoptar mesures de seguretat extraordinàries i provisionals, mentre recau la decisió de l'autoritat competent, sobre el tancament i el desallotjament de locals i establiments públics.

d) Adoptar mesures de seguretat, del mateix caràcter que les contingudes en el punt anterior, sobre l'evacuació d'immobles i propietats, en situacions d'emergència, mentre les circumstàncies del cas ho facin imprescindible, així com limitar o restringir, durant el temps que calgui, la circulació i permanència en vies o llocs públics, en els supòsits d'incendi, catàstrofe o calamitat.

e) Investigar i informar sobre els sinistres en els quals intervinguin i, particularment, acomplir els requeriments de l'autoritat competent.

f) Intervenir en operacions de protecció civil, d'acord amb el que disposa la legislació vigent, i més concretament, amb el contingut dels plans territorials i especials que siguin aplicables.

g) Intervenir en qualsevol mena de salvament a requeriment de l'autoritat competent.

h) En els supòsits d'intervenció per qualsevol títol, recuperar les víctimes i coordinar el seu trasllat, amb la urgència que calgui, en el seu cas.

i) Realitzar campanyes d'informació i formació dels ciutadans sobre prevenció i actuació en cas de sinistre.

j) Estudiar i investigar les tècniques, instal·lacions i sistemes de protecció contra incendis en relació amb la normativa específica d'aquestes matèries.

k) Actuar en serveis d'interès públic, per raó de l'específica capacitat dels seus membres i l'adequació dels mitjans materials dels quals es disposen, sempre que no suposi minva de la seva capacitat de resposta per als serveis propis.

l) Qualsevol altres funcions que els siguin atribuïdes, encaminades a la protecció de persones i béns, quan siguin necessàries i proporcionades als fets.

**Article 10.- Elements personals dels serveis.**

El personal del qual estan dotats els serveis públics de prevenció i extinció d'incendis i de salvament, pot ser personal professional o voluntari.

**Article 11.- Personal professional.**

El personal professional és aquell que exerceix la seva activitat en algun dels serveis definits en el punt 1, de l'article 8 de la present Llei, mitjançant relació de caràcter funcional o laboral. En l'exercici de les seves activitats, els membres professionals que siguin funcionaris públics tenen la consideració d'agents de l'autoritat a efectes de garantir més eficaçment la protecció de persones i béns en situació de perill, així com per a l'observança i compliment de la normativa de seguretat instal·lacions i activitats.

Així mateix, també tindrà la consideració de personal professional aquell qui exercirà la seva activitat, mitjançant relació estable de dependència, en algun dels serveis que, conformement amb el que disposa el punt 2 de l'article 8 d'aquesta Llei, són serveis col·laboradors dels serveis públics de prevenció i extinció d'incendis i de salvaments.

**Article 12.- Formació del personal professional.**

A fi d'aconseguir una adequada homogeneïtzació entre els diversos col·lectius professionals i per tal que abastin un nivell formatiu satisfactori, el Govern de la Comunitat Autònoma, d'acord amb les Entitats Locals interessades, promourà la implantació d'un sistema de capacitació que assegurï la formació professional continuada, tant teòricament com pràcticament i físicament, incloent-hi, en el seu cas, les corresponents proves que acreditin la superació dels cursos programats.

**Article 13.- Personal voluntari i d'empresa.**

1.- A més del personal professional dedicat al servei de prevenció i extinció d'incendis i de salvaments, hi ha un personal voluntari que, en funció de les circumstàncies concurrents, intervé i col·labora amb els serveis públics corresponents en les seves tasques pròpies:

a) Els voluntaris de protecció civil, que són aquelles persones que col·laboren de forma regular amb l'Administració de la Comunitat Autònoma i altres poders públics en tasques de salvament de persones i béns afectats per qualsevol sinistre o calamitat pública, o en els treballs escaients per a la seva extinció, d'acord amb les condicions i requisits que reglamentàriament establirà el Govern de la Comunitat Autònoma i sens que, en cap cas, assoleixin la condició de personal laboral o funcionari al servei de l'Administració Autònoma.

b) Els bombers voluntaris, que són aquelles persones que, en l'exercici d'una vocació beneficosocial, presten els seus serveis de forma altruista dins l'estructura de qualsevol dels serveis de prevenció i extinció d'incendis de les Illes Balears, d'acord amb el que reglamentàriament establirà el Govern de la Comunitat Autònoma i sens que, per raó de l'esmentada prestació, puguin assolir la condició de personal laboral o funcionari dels serveis referits.

c) El personal de vigilància, seguretat, prevenció contra incendis i d'autoprotecció dels organismes i/o empreses públiques o privades romandrà inclòs, també, dins l'àmbit d'aplicació d'aquesta Llei, amb el caràcter de personal d'empresa que, quan reunirà els caràcters al·ludits per l'article 8 d'aquest text legal, es considerarà com a col·laborador dels serveis públics corresponents.

2.- El personal al qual es fa referència en les lletres a), b) i c) del punt anterior, haurà de comptar amb la deguda acreditació expedida per l'Administració de la Comunitat Autònoma. Els requisits i condicions d'expedició es regularan per via reglamentària.

3.- L'actuació i intervenció del personal voluntari i d'empresa en els esdeveniments i situacions en els quals se'ls hagi requerit es portarà a terme sota la coordinació i direcció del corresponent servei públic de prevenció i extinció d'incendis i de salvament.

## Capítol II

### Els serveis de rescat

#### Article 14.- Els serveis de rescat.

Dins l'àmbit de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, es consideren serveis de rescat aquells dedicats a realitzar aquest tipus d'activitats a les muntanyes o platges i estan composts per:

- a) Els serveis de bombers especialitzats en aquests tipus d'activitats.
- b) Els serveis municipals especialitzats.
- c) El personal professional o voluntari de les Entitats públiques o privades constituïdes amb aquesta finalitat.
- d) El personal dels concessionaris de serveis de temporada a les platges o enclavaments de muntanya en els casos que s'estableixi així.

#### Article 15.- Funcions dels serveis.

En col·laboració amb les forces i cossos de seguretat i respectant l'àmbit competencial de cadascun d'ells, correspon als serveis de rescat l'exercici de les funcions següents:

- a) Intervenir en qualsevol mena de rescat a requeriment de l'autoritat competent.
- b) En els supòsits d'intervenció, recuperar les víctimes i, si de cas, coordinar el seu trasllat amb la urgència que es requereixi als centres o institucions corresponents.
- c) Qualsevol altre que, per raó de la seva especialització, pogués ser-los encomanada.

#### Article 16.- Formació i acreditació.

El personal dels serveis de rescats haurà de comptar amb la formació adequada i reunir les condicions físiques i tècniques imprescindibles per a aquest objectiu i, amb aquesta finalitat, haurà de comptar amb la corresponent acreditació, expedida pel Govern de la Comunitat Autònoma, en les condicions que es determinaran per via reglamentària.

D'altra banda, el Govern Autonòmic haurà d'organitzar i promoure les accions formatives que siguin procedents a fi de mantenir el personal adscrit a aquests serveis en les degudes condicions tècniques i físiques.

## Capítol III

### Els serveis públics d'emergències sanitàries extrahospitalàries

#### Article 17.- Els serveis d'emergències sanitàries extrahospitalàries.

Els serveis d'emergències sanitàries extrahospitalàries a les Illes Balears són integrats per tots els serveis públics i privats dedicats a proporcionar els primers auxilis i atencions mèdiques inajornables als afectats en cas de sinistre, calamitat o catàstrofe així com a facilitar el transport necessari als centres assistencials que corresponents.

#### Article 18.- Funcions.

En col·laboració amb la resta de serveis d'emergències i amb els cossos i forces de seguretat, a efecte dels quals s'arbitraran els més amplis canals d'integració informativa recíproca, corresponen als serveis d'emergències sanitàries extrahospitalàries les següents funcions:

- a) Proporcionar, com més aviat millor, els primers auxilis i atencions mèdiques d'urgència a tots els afectats en els casos de sinistre, catàstrofe o calamitat.
- b) Proveir, en el seu cas, del necessari transport dels afectats, en els supòsits referits al paràgraf anterior, cap als centres sanitaris assistencials corresponents.

#### Article 19.- Requeriments tècnics i acreditació.

Tant l'atenció sanitària que es proporcioni com el transport de víctimes o afectats s'hauran de fer amb els mitjans adients i específicament homologats.

D'una banda, el personal que presti aquests serveis haurà de comptar amb les corresponents titulacions oficials escaients en cada cas i comptar, a més a més, amb una acreditació expedida pel Govern de la Comunitat Autònoma en les condicions que s'establiran reglamentàriament.

Els poders públics promouran activitats de formació i perfeccionament adreçades a aquest personal i, amb aquest efecte, es podran establir els oportuns convenis de col·laboració entre entitats públiques i privades del sector corresponent.

#### Capítol IV

#### Dels centres de gestió d'emergències de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears

##### Article 20.- Principis generals.

1.- L'acció permanent de les Administracions Públiques de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears en la protecció i auxili de persones i béns en situació d'emergència s'ajustarà als principis exposats a l'article 2 de la present Llei, a allò que es disposa en aquest Capítol IV del Títol II i a la legislació específica de protecció civil.

2.- Correspon a la Conselleria competent en matèria d'Interior del Govern de la Comunitat Autònoma procurar l'adequada coordinació de les intervencions en les emergències contingudes en aquest Capítol i en l'esmentada coordinació s'articularà, bàsicament, per mitjà de la tasca dels corresponents Centres de Gestió d'Emergència que es creen mitjançant el que disposa aquesta Llei.

##### Article 21.- Els centres de gestió d'emergències.

1.- Es creen els centres de gestió d'emergències com a servei públic de caràcter essencial de la Comunitat Autònoma que, dependents de la Conselleria competent en matèria d'interior, tenen com a finalitat la recepció de trucades d'auxili i la seva gestió davant els serveis oportuns, així com el suport tècnic a la coordinació i comptabilització dels serveis necessaris.

2.- Amb aquest objectiu, en col·laboració amb les forces i cossos de seguretat tot respectant l'àmbit competencial de cadascun d'ells, els corresponen les següents funcions:

a) Rebre tota mena de trucades d'auxili o emergència de l'àmbit territorial de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears i, especialment, l'atenció del número telefònic 112 ( un, un, dos) o telèfon únic europeu d'emergències.

b) Identificar la urgència o el tipus d'incident i transmetre la trucada o alarma als serveis o autoritats oportunes.

c) Portar a terme, en el seu cas, un seguiment de l'evolució de l'emergència, per a la qual cosa rebran informació dels intervinents, i contribuir a la coordinació dels mitjans i recursos actuants.

d) Tota altra que els sigui conferida per l'Ordenament Jurídic.

3.- L'ordenació i estructura dels Centres de Gestió d'Emergències tendirà a garantir la prestació permanent dels seus serveis i l'atenció de les trucades d'auxili rebudes en qualsevol dels idiomes oficials de la Comunitat Autònoma així com en, almenys, dos dels idiomes oficials en els Estats de la Unió Europea.

L'operació del servei i la seva assistència tècnica pot ser exercida, bé directament per la Direcció General d'Interior o bé per mitjà d'empreses especialitzades en aquestes funcions i acreditades, a aquest efecte, pel Govern de la Comunitat Autònoma. La direcció del servei i dels propis Centres d'Emergències ha de recaure sempre, malgrat el que s'ha expressat, sobre personal funcionari de l'Administració Autònoma.

4.- En l'exercici de les seves funcions, els directors dels Centres d'Emergències tindran la consideració d'agents de l'autoritat a fi de garantir la protecció de les persones i dels béns en situació de perill, mobilitzar recursos i sol·licitar informació així com per al control i custòdia de les dades que obrin en els arxius físics i informàtics.

5.- El personal que presti servei en els Centres de Gestió d'Emergències haurà de comptar amb la formació adequada i reunir les condicions i requisits imprescindibles per a aquest objectiu. També haurà de comptar amb la corresponent acreditació expedida pel Govern de la Comunitat Autònoma en la forma que reglamentàriament se determinarà.

A fi de mantenir aquest personal en òptimes condicions operatives, s'organitzaran i impartiran cursos i s'emprendran les accions formatives escaients.

##### Article 22.- Col·laboració informativa.

El conjunt de les Administracions Públiques de les Illes Balears i les entitats públiques o privades l'activitat de les quals estigui directament o indirectament relacionada amb la prevenció, atenció socors i seguretat de les persones i dels seus béns en situacions d'emergència, hauran de prestar la seva col·laboració als òrgans o centres directius de la Conselleria competent en matèria d'Interior que estiguin encarregats de l'atenció i gestió d'emergències i, l'esmentada col·laboració, es materialitzarà de la següent manera:

a) Informant sobre la localització, dotació de personal, mitjans tècnics, sistemes de prestació de serveis i, en general, recursos disponibles en situacions d'urgència o emergència.

b) Comunicant l'existència de les situacions d'emergència de les quals en tinguin coneixement i del seu desenvolupament, evolució i finalització.

##### Article 23.- Protocols operatius estàndards.

1.- Els protocols operatius dels Centres de Gestió d'Emergències seran els instruments bàsics que regiran el seu funcionament i en ells es determinaran els procediments d'identificació i avaluació de la trucada o alarma en temps real, així com les mesures que s'hagin d'adoptar i els criteris per a la mobilització de recursos segons el tipus d'incident i la fase d'emergència que es tracti.

2.- L'elaboració i aplicació dels protocols operatius estàndards (SOP) s'adequarà als criteris sobre mobilització de recursos prevists en els diferents plans d'emergències de Protecció Civil i, especialment, a les següents regles:

a) Quan l'atenció de l'emergència o de la urgència sigui competència d'una determinada administració o servei i no calgui la col·laboració d'altres serveis, els Centres de Gestió d'Emergències limitaran la seva tasca a transmetre'n l'alarma i a fer-ne un seguiment.

b) Quan calgui la col·laboració de diversos mitjans o recursos intervinents, el Govern de la Comunitat oferirà, a efectes de la seva coordinació efectiva, el suport tècnic dels seus Centres de gestió d'Emergències.

c) En els casos especials en els quals es trobi en perill la vida de les persones o estigui en risc la seva integritat física de forma peremptòria i urgent la necessitat d'acció entre els intervinents ho faci imprescindible, les autoritats competents en el si de l'Administració Autònoma podran dictar les directrius precises per tal d'afrontar l'emergència o designar una persona, d'entre els intervinents, en atenció a la seva perícia en la matèria, com a director d'operacions.

#### Article 24.- Formes de participació

1.- El Govern de la Comunitat Autònoma, per via reglamentària regularà les formes de participació i col·laboració dels seus diversos departaments i òrgans dependents en l'activitat dels Centres de Gestió d'Emergències.

2.- La Conselleria competent en matèria d'Interior promourà la subscripció de convenis amb les Administracions i entitats que disposin de serveis i recursos d'interès per a la resposta de les emergències amb la finalitat de millorar i estandarditzar la reacció dels poders públics davant la sol·licitud d'ajuda o socors de persones o entitats.

### Capítol V.- Del voluntariat de protecció civil

#### Article 25.- El voluntariat de protecció civil. Concepte.

1.- S'entén per voluntariat de protecció civil el conjunt de ciutadans que s'adhereixen lliurement i desinteressadament a entitats i organitzacions públiques o privades, sens ànim de lucre, l'objectiu principal de les quals és la protecció i seguretat de persones i béns, com a expressió humana i mitjà significatiu de la participació ciutadana en la vida comunitària.

2.- Als efectes de la present Llei, són voluntaris de protecció civil aquelles persones que col·laboren de forma regular amb l'Administració de la Comunitat Autònoma i altres poders públics amb seu a les Illes Balears per al salvament de persones i béns afectats per qualsevol sinistre o calamitat pública, així com per a la seva prevenció, d'acord amb el que reglamentàriament establirà el Govern de la Comunitat Autònoma i sens que, en cap cas, adquireixi la condició de personal laboral o funcionari al servei de l'Administració Autònoma.

#### Article 26.- Principis d'actuació.

L'actuació del voluntariat de protecció civil en cas d'accidents, catàstrofes o calamitats públiques es portarà a terme sota la dependència funcional de l'autoritat competent per a la gestió de la intervenció que calgui i, com a regla general, la seva activitat es limitarà a servir de reforç o col·laboració i, si de cas, de suplència i subsidiarietat dels serveis públics integrats per professionals o funcionaris.

#### Article 27.- Règim d'activitat

1.- L'activitat del voluntariat de protecció civil es prestarà de forma personal, lliure i voluntària, altruista i gratuïta, per mitjà de l'organització en la qual s'hagi integrat formalment.

La relació del voluntari amb la seva organització en cap cas generarà cap vincle de naturalesa contractual o funcional, derivant les seves obligacions de l'acceptació de les normes internes de l'organització pel fet de la seva voluntària incorporació.

2.- Sens perjudici d'allò que es disposa en l'apartat anterior, l'organització o entitat a la qual pertany el voluntari, podrà reemborsar-li les despeses efectivament fetes per ell així com les quantitats que hagi deixat de percebre per l'abandó del lloc de treball habitual en cas d'intervenció en activitats pròpies de protecció civil. També, podran ser establertes altres tipus de gratificacions o compensacions sempre que no tinguin periodicitat i caràcter remuneratori.

3. Les organitzacions de voluntariat de protecció civil podran contractar treballadors per compte d'altri o valer-se de prestacions de treball conjuntural en la mesura que ho exigirà el seu regular funcionament.

#### Article 28.- Assegurament dels voluntaris.

Les organitzacions de voluntariat de protecció civil han de garantir el seu assegurament davant dels riscos que puguin esdevenir-se en l'exercici de les seves funcions, cobrint esdeveniments tals com accidents, invalidesa o mort, així com la responsabilitat per danys a tercers.

#### Article 29.- Contingut dels estatuts.

Els estatuts de cada organització determinaran, respectant els principis i regles continguts en aquesta Llei i els reglaments que la desplegaran, els drets i deures dels voluntaris respecte de l'organització i asseguraran, en tot cas, el seu funcionament democràtic dins d'una estructura jerarquitzada.

### Títol III.- De l'Acadèmia Balear de Seguretat Pública

#### Article 30.- L'Acadèmia Balear de Seguretat Pública

Es crea, per la present Llei, l'Acadèmia Balear de Seguretat Pública com a òrgan públic encarregat de l'ordenació, programació i impartició de les activitats formatives que en matèria de seguretat pública, organitzi l'Administració de la Comunitat Autònoma.

**Article 31.- Adscripció departamental**

L'Acadèmia Balear de Seguretat Pública dependrà, orgànicament i funcionalment, de la Conselleria competent en matèria d'Interior.

**Article 32.- Organització, funcionament i règim jurídic**

L'organització, funcionament i règim jurídic de l'Acadèmia Balear de Seguretat Pública s'establirà mitjançant Decret del Consell de Govern de la Comunitat Autònoma a proposta de la Conselleria competent en matèria d'Interior.

Així mateix, una cop establerta la regulació jurídica prevista en aquest article, s'haurà de garantir la cobertura pressupostària necessària per al seu funcionament efectiu.

Les institucions, òrgans, escoles i qualsevol mena de serveis dependents de l'Administració Autònoma que exerceixin o actuïn funcions relacionades amb la docència sobre seguretat pública podran ser, totalment o parcialment, integrades dins l'Acadèmia Balear de Seguretat Pública per decisió del Consell de Govern.

**Títol IV.-Del finançament dels serveis****Article 33.- Disposicions generals.**

Els serveis públics regulats a la present Llei podran ser finançats mitjançant l'aplicació dels següents recursos:

- a) Dotacions amb càrrec als Pressuposts de la Comunitat Autònoma.
- b) Aportacions econòmiques dels Consells Insulars.
- c) Aportacions dels municipis.
- d) Cobrament de contribucions especials.
- e) Taxes per la prestació de serveis.
- f) Subvencions i altres ingressos de dret públic.
- g) Donacions, herències, i llegats i qualsevol altre ingrés de dret privat.
- h) Altres recursos i assignacions que legalment o reglamentàriament els pertoquin.

**Article 34.- Taxes per prestació de serveis.**

Als efectes del que es disposa en l'article anterior, la Comunitat Autònoma de les Illes Balears podrà establir una taxa, mitjançant l'instrument normatiu adient, que sigui contrapartida dels serveis prestats en matèria d'extinció d'incendis forestals, salvament i rescat realitzats per mitjans la titularitat dels quals sigui de l'Administració Autònoma.

En la regulació sectorial que es materialitzarà partint de la previsió establerta en el paràgraf anterior, s'haurà de precisar que el fet imposable de la futura taxa estarà constituït per les activitats realitzades per la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, directament o indirectament, per a l'extinció dels incendis forestals i/o per a la salvaguarda de la vida o la integritat de les persones i dels béns.

**Article 35.- Taxes de l'Acadèmia Balear de Seguretat Pública.**

Així mateix, la Comunitat Autònoma de les Illes Balears podrà establir una taxa, pel mitjà legalment procedent, que sigui contraprestació pels serveis de formació, perfeccionament, acreditació i qualsevol altres que presti l'Acadèmia Balear de Seguretat Pública.

En la Regulació particular que es materialitzarà partint de la previsió continguda en el paràgraf anterior, s'haurà de precisar que el fet imposable de la taxa que s'establirà, estarà constituït per la inscripció en activitats de formació i per l'expedició de títols, certificats i acreditacions que, complint les seves funcions, portarà a terme l'Acadèmia Balear de Seguretat Pública.

**Títol V.- Prevenció en espectacles públics****Article 36.- Funcions de prevenció.**

La Comunitat Autònoma de les Illes Balears, mitjançant la Conselleria competent en matèria d'Interior i complint els objectius de la present Llei, exercirà funcions de prevenció de riscos en relació amb els espectacles públics i activitats recreatives que es faran al seu àmbit territorial i, amb aquesta tasca, complementarà allò que disposa la normativa reguladora de les activitats classificades.

**Article 37.- Tinença de contracte d'assegurança.**

Els titulars de locals on tenen lloc espectacles públics i/o activitats recreatives hauran de subscriure i tenir en vigor els contractes d'assegurança necessaris per a la cobertura dels riscos d'incendi del local i de responsabilitat civil de caràcter general per l'ús públic del local que garantirà, si de cas, la reparació econòmica dels possibles danys que pugui patir el públic assistent i els treballadors de l'establiment en qüestió en el decurs de l'activitat que hi tingui lloc.

La cobertura de la pòlissa tindrà relació amb l'aforament dels locals i la dimensió i importància del risc o riscos assegurats.

Així mateix, els titulars dels esmentats locals hauran de presentar els contractes d'assegurança corresponents, en qualsevol moment, a requesta de les autoritats competents.

**Article 38.- Comprovació i inspeccions.**

L'Administració Autònoma podrà realitzar, mitjançant els seus serveis, totes les comprovacions i inspeccions de locals o establiments d'espectacles i/o activitats recreatives que estimarà necessàries per tal de garantir el compliment de la normativa vigent.

Els titulars dels locals o establiments estan obligats a facilitar les activitats comprovadores i inspectores de l'Administració, i a aportar tota la informació que els sigui sol·licitada d'acord amb l'ordenament jurídic d'aplicació en cada cas.

**Article 39.- Desplegament normatiu.**

El Govern de la Comunitat Autònoma, per via reglamentària, serà l'encarregat de desplegar la corresponent normativa sobre prevenció de riscos derivats de l'ús públic de locals on es facin espectacles públics i/o activitats recreatives.



**Títol VI.- Infraccions i sancions****Article 40.- Disposicions generals.**

L'especial naturalesa de la matèria de la qual és objecte la present Llei fa necessari l'establiment d'un sistema repressiu amb cobertura legal que, complint els principis constitucionals que es refereixen a infraccions i sancions administratives, recollirà i considerarà les principals especialitats que l'ordenació de les emergències requerirà i així:

a) Es tipifiquen infraccions i sancions en matèria de prevenció i extinció d'incendis i de salvament, rescat i emergències sanitàries i extrahospitalàries.

b) Es tipifiquen infraccions i sancions en matèria de prevenció en espectacles públics.

c) S'estableixen determinats principis disciplinaris, així com la tipificació d'infraccions i sancions en matèria de Centres de Gestió d'Emergències.

**Article 41.- Infraccions en matèria de prevenció i extinció d'incendis, salvament, rescat i emergències sanitàries.**

Són infraccions administratives en matèria de prevenció i extinció d'incendis, salvament, rescat i emergències sanitàries extrahospitalàries, les següents:

a) Les actuacions, doloses o culpables, que originin la prestació, per part de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, de qualsevol dels serveis o activitats als quals es refereix l'encapçalament del present article.

b) La inobservança d'allò que es disposa en la present Llei o normativa que la desplegarà, en els supòsits no inclosos dins l'apartat anterior, i que estiguin relacionats amb la prevenció i/o extinció d'incendis, salvament, rescat i emergències sanitàries extrahospitalàries.

**Article 42.- Infraccions en matèria de prevenció en espectacles públics.**

Són infraccions administratives en matèria de prevenció en espectacles públics, les següents:

a) La manca dels contractes d'assegurança als quals ens hem referit a l'article 36 d'aquesta Llei.

b) La inadequació o insuficiència dels esmentats contractes d'assegurances per a la cobertura dels riscos.

c) Obstaculitzar l'activitat inspectora o investigadora de l'Administració en matèria de prevenció en espectacles públics o la manca de col·laboració quan hagi estat requerida fefaentment per l'autoritat competent.

**Article 43.- Principis disciplinaris i infraccions en matèria de centres de gestió d'emergències.****1.- Principis disciplinaris.**

En matèria de Centres de Gestió d'Emergències, el personal que hi presti serveis dependrà del Director del Centre i, a aquest efecte, té els següents deures:

a) Deure d'obediència i respecte jeràrquics, salvant els casos en els quals l'ordre sigui contrària a la legalitat, casos en els quals en podrà sol·licitar la seva confirmació i, un cop rebuda, comunicar-la al Director General d'Interior, el qual resoldrà.

b) En cap cas s'hauran de complir les ordres que impliquin la comissió d'un delictes.

c) En cas d'extrema urgència o necessitat, el Director del Centre podrà resoldre la discrepància, sota la seva responsabilitat, sense necessitat de comunicació a la Direcció General.

d) Deure de sigil professional respecte dels afers que coneguïn per causa de la feina o servei exercit i de no fer publicitat, ni difondre, ni fer servir indegudament els afers legal o reglamentàriament classificats com a secrets o reservats.

e) Deure d'assistència en el lloc de treball en funció de la caracterització del servei com a essencials de la Comunitat Autònoma.

f) Subjecció a l'imperi dels principis d'actuació recollits a l'article 2 de la present Llei.

**2.- Infraccions administratives.**

Són infraccions administratives en matèria de Centres de Gestió d'Emergències:

a) La inobservança o incompliment d'algun dels deures que per al personal al servei dels Centres de Gestió d'Emergències s'estableix a l'apartat 1 anterior.

b) L'incompliment de l'obligació de col·laboració informativa recollida a l'article 22 d'aquesta Llei, quan sigui causa de danys greus a les persones o béns en situació d'emergència.

c) La inobservança d'allò que es disposa, com a deure essencial dels ciutadans, entitats o personal del servei, en els corresponents protocols operatius estàndards.

**Article 44.- Disposicions comunes.**

Les infraccions administratives recollides en el present Títol es poden qualificar com a lleus, greus i molt greus.

Les infraccions lleus prescriuen al cap d'un mes, les greus al cap d'un any i les molt greus al cap de tres anys d'ençà de la seva comunicació.

Les sancions imposades per infraccions molt greus i greus, prescriuran al cap d'un any d'ençà de la seva imposició. Les lleus, al cap d'un mes.

**Article 45.- Infraccions molt greus.**

Es consideraran faltes molt greus:

a) Les actuacions doloses o aquelles en les quals concorri imprudència temerària que motivin la prestació, per part de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, de qualsevol dels serveis o activitats de prevenció i/o extinció d'incendis, salvament, rescat o emergències sanitàries extrahospitalàries que, per si mateixes, no siguin constitutives de delictes.

b) La manca del contracte d'assegurança de cobertura de riscos a la qual s'ha fet referència l'article 36 del present text legal.

c) Qualsevol altres d'aquelles recollides en el Títol VI, de la present Llei, quan, tot i no ser constitutives de delictes, siguin causa de danys molt greus a les persones o els béns i així quedi acreditat en el curs del procediment instruït.

#### Article 46.- Infraccions greus.

Es consideraran infraccions greus:

a) Les actuacions culpables que originaran la prestació per part de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, de qualsevol dels serveis o activitats de prevenció i/o extinció d'incendis, salvament, rescat o emergències sanitàries extrahospitalàries.

b) La inadequació o insuficiència dels contractes d'assegurances per a la cobertura de riscos en locals d'espectacles i/o activitats recreatives.

c) L'incompliment dolós d'alguna de les obligacions establertes a l'apartat 1, de l'article 42 d'aquesta Llei, quan, per la seva causa, s'hagi produït dany greu a les persones o béns.

d) L'incompliment de l'obligació de col·laboració informativa a la qual fa referència l'article 22 d'aquesta Llei quan hagi estat causa de dany greu a les persones o béns en situació d'emergència.

#### Article 47.- Infraccions lleus.

Es consideraran infraccions lleus la resta de les infraccions tipificades en el present Títol que no figuren qualificades com a molt greus o greus en els articles precedents.

#### Article 48.- Sancions.

Per causa de les infraccions esmentades en els articles anteriors, es podran imposar les següents sancions:

1.- Multa d'una quantitat similar al doble de les despeses originades a la Comunitat Autònoma de les Illes Balears per la prestació dels serveis als quals es refereix l'article 40 d'aquesta Llei.

2.- Multa de 50.000 a 1.000.000 ptes.

3.- Tancament del local o establiment dedicat a espectacles públics i/o activitats recreatives, com a mínim, fins que s'obtingui el contracte d'assegurança al qual fa referència l'article 36 d'aquesta Llei.

4.- Suspensió de funcions, fins a un màxim de dos mesos.

5.- Multa de 10.000 a 49.999 ptes.

#### Article 49.- Correspondència de sancions

Les sancions regulades a l'article anterior es corresponen amb les següents infraccions:

a) La sanció regulada a l'apartat 1, s'imposarà, únicament, en el cas de les infraccions molt greus regulades a l'apartat a) de l'article 44 d'aquesta Llei.

b) La sanció regulada a l'apartat 3, s'imposarà en el cas de les infraccions molt greus regulades a l'apartat b), de l'article 44 d'aquesta Llei i es podrà imposar, ensems, amb la sanció pecuniària a la qual fa referència l'article 45 d'aquest mateix text legal.

c) La sanció regulada a l'apartat 2 s'imposarà en el cas de les infraccions molt greus regulades a l'apartat c) de l'article 44 d'aquesta Llei i en el cas de les infraccions greus a les quals fa referència l'article 45 d'aquest mateix text legal.

d) La sanció establerta a l'apartat 4 de l'article precedent es podrà imposar en el cas de les infraccions greus a les quals fa referència els apartats b) i c) de l'article 45 d'aquesta Llei i, en aquests casos, serà incompatible amb la sanció pecuniària regulada a l'apartat 2 de l'article 47.

e) La sanció recollida a l'apartat 5 s'imposarà en el cas de les faltes lleus a les quals fa referència l'article 46 d'aquesta Llei.

#### Article 50.- Procediment sancionador.

1.- En cap cas es podran imposar sancions per causa de la comissió d'alguna o algunes de les infraccions regulades en aquest Títol sinó en virtut d'expedient administratiu instruït amb aquest efecte.

2.- S'aplicarà, en la instrucció de l'expedient sancionador, el contingut del Reglament del Procediment a seguir per l'Administració de la Comunitat Autònoma en l'exercici de la potestat sancionadora, aprovat pel Decret 14/1994, de 10 de febrer.

3.- Correspondrà a la Conselleria competent en matèria d'interior la incoació dels procediments sancionadors per infraccions administratives regulades en aquesta Llei.

Un cop dictada la resolució per la qual s'ordena la incoació, d'ofici o a instància de part, del corresponent procediment, passarà a la Direcció General d'Interior a efectes de nomenar l'Instructor i el Secretari.

4.- Un cop acabada la instrucció, s'eleva la proposta de resolució al Conseller competent en matèria d'Interior que, definitivament, resoldrà sobre la qüestió.

#### Article 51.- Caducitat del procediment.

El procediment haurà de ser resolt en el termini màxim d'un any comptat d'ençà de la data del seu inici, o de dos mesos si la sanció que s'hagi d'imposar és per una falta lleu.

S'entendrà caducat el procediment, i es procedirà d'ofici a l'arxiu de les actuacions, un cop hagin transcorregut trenta dies d'ençà del venciment del termini dins el qual s'havia d'haver dictat resolució.

S'exceptuen del que disposa el paràgraf anterior aquells casos en els quals es suspengui o s'hagués paralytitzat, per causa imputable de l'expedientat, en els quals s'interromprà el còmput a fi de resoldre el procediment.

**Article 52.- Altres competències sancionadores.**

Correspon a l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears l'exercici de la potestat sancionadora en relació amb les infraccions tipificades a la legislació de l'Estat en matèria de Protecció Civil dins de l'àmbit territorial de la Comunitat Autònoma i s'exercirà de conformitat amb la classificació de les infraccions, graduació de les sancions i criteris sobre culpabilitat i perillositat i transcendència per a la seguretat de les persones i béns d'acord amb allò que disposa el Reglament de la Llei de Protecció Civil.

**Disposició addicional primera.**

Les coordinació i informació recíproca a la qual fa referència el Títol V de la Llei de Coordinació de Polícies Locals de les Illes Balears i la relativa a qualssevol Centres d'Emergència de Protecció Civil es portarà a terme mitjançant la intervenció dels Centres de Gestió d'Emergències regulats en el Capítol IV, del Títol II, de la present Llei.

La creació específica dels esmentats Centres de Gestió d'Emergències es portarà a terme per Acord del Consell de Govern de la Comunitat Autònoma a proposta del Conseller competent en matèria d'Interior.

**Disposició addicional segona.**

Les activitats docents i formatives a les quals fa referència l'article 12 de la Llei de Coordinació de Polícies Locals de les Illes Balears es portaran a terme per mitjà de l'Acadèmia Balear de Seguretat Pública creada per la present Llei.

**Disposició addicional tercera.**

Es faculta la Conselleria de la Funció Pública i Interior per al desplegament i execució de la present Llei tret d'aquells casos en els quals la mateixa Llei atribueixi el seu desplegament o execució al Consell de Govern de la Comunitat Autònoma.

**Disposició transitòria única.**

En el cas que l'Acadèmia Balear de Seguretat Pública comencés a exercir les seves funcions i prestar els seus serveis de formació, perfeccionament, acreditació i d'altres que li corresponguin, amb anterioritat a l'entrada en vigor de la regulació particular en la qual es materialitzi allò que es disposa a l'article 34 de la present Llei, es podrà aplicar, amb caràcter provisional fins que s'aprovi l'abans esmentada normativa, la següent tarifa en concepte de taxa per serveis de l'Acadèmia Balear de Seguretat Pública:

a) Per la inscripció en els processos selectius per a l'accés als cursos de l'Acadèmia Balear de Seguretat Pública: 1.000,- PTA

b) Per l'inscripció en els cursos i seminaris de formació:  
 D'una durada superior a 400 hores: 100.000,- ”  
 D'una durada entre 200 o 400 hores: 75.000,- ”  
 D'una durada entre 50 i 200 hores: 50.000,- ”  
 D'una durada entre 20 i 50 hores: 25.000,- ”  
 De menys de 20 hores de durada: 1.000,- PTA/h

**Disposició final.**

La present Llei entrarà en vigor l'endemà d'haver estat publicada en el Butlletí Oficial de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

Palma, 11 d'octubre de 1996  
 El conseller de la Funció Pública i Interior:  
 José A. Berastain Diez.  
 El President:  
 Jaume Matas i Palou.

**3.10. PREGUNTES AMB SOL·LICITUD DE RESPOSTA ESCRITA****Ordre de Publicació**

*RGE núm. 6885/96, de l'Hble. Sra. Diputada Joana Maria Barceló i Martí, del Grup Parlamentari Socialista, relativa a conveni pel control de l'erosió i la restauració hidrològica-forestal de la Mediterrània (Mesa d'11 de desembre del 1996).*

*RGE núm. 6917/96, de l'Hble. Sr. Diputat J. Francesc Triay i Llopis, del Grup Parlamentari Socialista, relativa a estudis dels "diagnòstics de la seva situació financera" dels ajuntaments de Llucmajor, Andratx i Campos (Mesa d'11 de desembre del 1996).*

*RGE núm. 6935/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a cost de la campanya "Govern solidari, Govern balear" (Mesa d'11 de desembre del 1996).*

*RGE núm. 6936/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a formulació de programes conjunts a realitzar pels organismes competents per part de la Comissió Balear de Medi Ambient (Mesa d'11 de desembre del 1996).*

*RGE núm. 6937/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a formulació de propostes de disposicions i de normes relatives a l'ordenació, la defensa i la millora del medi ambient efectuades per la Comissió Balear de Medi Ambient (Mesa d'11 de desembre del 1996).*

*RGE núm. 6938/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a promoció d'estudis i informes sobre el medi ambient per la Comissió Balear de Medi Ambient (Mesa d'11 de desembre del 1996).*

*RGE núm. 6939/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a reunions del ple de la Comissió Balear de Medi Ambient (Mesa d'11 de desembre del 1996).*

RGE núm. 6940/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a mesures contra els restaurants que serveixen peix provinent de pesca submarina (Mesa d'11 de desembre del 1996).

RGE núm. 6941/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a compliment dels objectius del programa OTI (Mesa d'11 de desembre del 1996).

RGE núm. 6942/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a compliment del Decret 2/1996, de 16 de gener, sobre densitat de població (Mesa d'11 de desembre del 1996).

RGE núm. 6943/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a toxicòmans acollits al programa de metadona (Mesa d'11 de desembre del 1996).

RGE núm. 6944/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a actuacions a les Pitiüses dins el Pla autonòmic de drogues (Mesa d'11 de desembre del 1996).

RGE núm. 6945/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a estudis per utilitzar aigües depurades per a la recàrrega d'aqüífers (Mesa d'11 de desembre del 1996).

RGE núm. 6946/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a compliment per part d'apartaments turístics de les Balears de la normativa contra incendis (Mesa d'11 de desembre del 1996).

RGE núm. 6947/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a compliment per part d'hotels de les Balears de la normativa contra incendis (Mesa d'11 de desembre del 1996).

RGE núm. 6948/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a actuacions per impulsar la cria d'espècies autòctones a les Pitiüses (Mesa d'11 de desembre del 1996).

RGE núm. 6949/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a actuacions per promoure productes alimentaris típics de les Pitiüses (Mesa d'11 de desembre del 1996).

RGE núm. 6950/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a accions de conscienciació pública dutes a terme per la Comissió Balear de Medi Ambient (Mesa d'11 de desembre del 1996).

RGE núm. 6951/96, de l'Hble. Sr. Diputat Ramon Orfila i Pons, del Grup Parlamentari Nacionalista-PSM, relativa a peticions d'estudis i informes d'ajuntaments presentades a la Comissió Balear de Medi Ambient (Mesa d'11 de desembre del 1996).

RGE núm. 6958/96, de l'Hble. Sra. Diputada Joana Maria Barceló i Martí, del Grup Parlamentari Socialista, relativa a llocs de treball creats utilitzant les subvencions dels programes de suport a la creació d'ocupació i ajudes prèvies a la jubilació (Mesa d'11 de desembre del 1996).

RGE núm. 6959/96, de l'Hble. Sra. Diputada Joana Maria Barceló i Martí, del Grup Parlamentari Socialista, relativa a subvencions rebudes de l'Estat corresponents a programes de suport a la creació d'ocupació i ajudes prèvies a la jubilació (Mesa d'11 de desembre del 1996).

RGE núm. 6960/96, de l'Hble. Sra. Diputada Joana Maria Barceló i Martí, del Grup Parlamentari Socialista, relativa a inversions dels plans anuals de treball de l'encomana d'agricultura a Mallorca, Menorca i Eivissa per a 1996 (Mesa d'11 de desembre del 1996).

RGE núm. 6961/96, de l'Hble. Sra. Diputada Joana Maria Barceló i Martí, del Grup Parlamentari Socialista, relativa a condicions establertes a la Resolució que autoritza l'ús d'un cabdal destinat al reg d'una zona de la urbanització Son Vida (Mesa d'11 de desembre del 1996).

Palma, a 11 de desembre del 1996.

El President del Parlament:

Joan Huguet i Rotger.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

A)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i 156 del Reglament del Parlament de les Illes Balears, la diputada sotassignat formula al Govern de la CA la pregunta següent amb sol·licitud de resposta escrita.

Existeix algun conveni signat entre el Govern de la Comunitat Autònoma i el Ministeri de Medi Ambient que tinguí per objecte el control de l'erosió i la restauració hidrològica-forestal del Mediterrani o en termes més generals de protecció de l'ecosistema de la mar Mediterrània?

Quins són els seus continguts? En quina data se signaren? Quina és l'aportació econòmica de cadascuna de les administracions? Quines són les actuacions concretes?

Palma, a 29 de novembre del 1996.

La diputada:

Joana Maria Barceló i Martí.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

B)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i 156 del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el diputat sotassignat formula al Govern de la CA la pregunta següent amb sol·licitud de resposta escrita.

Segons una documentació presentada pel Govern balear, i concretament per la Conselleria d'Economia, sobre contractes administratius durant l'any 1995, hem sabut que es va pagar l'elaboració de diagnòstics de la situació financera dels ajuntaments de Lluçmajor, Andratx i Campos, per les quantitats de 1.700.000.- pessetes, 1.200.000.- pessetes i 950.000.- pessetes respectivament.

En base a quins criteris va triar el Govern els ajuntaments de Lluçmajor, Campos i Andratx per sufragar els estudis dels "diagnòstics de la seva situació financera"?

Palma, a 2 de desembre del 1996.

El diputat:

J. Francesc Triay i Llopis.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

C) D'acord amb el que preveuen els articles 155 i 156 del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el diputat sotasignant formula al Govern de la CA la pregunta següent amb sol·licitud de resposta escrita.

Quin cost econòmic té la campanya "Govern solidari, Govern balear"?

En càrrec a quina partida pressupostària es realitza aquesta campanya?

Palma, a 5 de desembre del 1996.  
El diputat:  
Ramon Orfila i Pons.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

D) D'acord amb el que preveuen els articles 155 i 156 del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el diputat sotasignant formula al Govern de la CA la pregunta següent amb sol·licitud de resposta escrita.

Quins programes conjunts a realitzar pels organismes competents en medi ambient ha formulat la Comissió Balear de Medi Ambient des de la seva creació, d'acord amb el que disposa l'article 3.5 del Decret 38/1985, de 16 de maig?

Palma, a 25 de novembre del 1996.  
El diputat:  
Ramon Orfila i Pons.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

E) D'acord amb el que preveuen els articles 155 i 156 del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el diputat sotasignant formula al Govern de la CA la pregunta següent amb sol·licitud de resposta escrita.

Quines propostes de disposicions i de normes relativa a l'ordenació, la defensa i la millora del medi ambient ha efectuat la Comissió Balear de Medi Ambient des de la seva creació, d'acord amb el que disposa l'article 3.2 del Decret 38/1985, de 16 de maig?

Palma, a 25 de novembre del 1996.  
El diputat:  
Ramon Orfila i Pons.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

F) D'acord amb el que preveuen els articles 155 i 156 del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el diputat sotasignant formula al Govern de la CA la pregunta següent amb sol·licitud de resposta escrita.

Quins estudis i informes sobre el medi ambient ha dut a terme la Comissió Balear de Medi Ambient des de la seva creació, -exceptuant-ne aquelles efectuades per precepte legal- d'acord amb el que disposa l'article 3.1 del Decret 38/1985, de 16 de maig?

Palma, a 25 de novembre del 1996.  
El diputat:  
Ramon Orfila i Pons.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

G) D'acord amb el que preveuen els articles 155 i 156 del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el diputat sotasignant formula al Govern de la CA la pregunta següent amb sol·licitud de resposta escrita.

A què és degut que el ple de la Comissió Balear de Medi Ambient porti gairebé dos anys sense reunir-se?

Palma, a 25 de novembre del 1996.  
El diputat:  
Ramon Orfila i Pons.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

H) D'acord amb el que preveuen els articles 155 i 156 del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el diputat sotasignant formula al Govern de la CA la pregunta següent amb sol·licitud de resposta escrita.

Actualment són molts els restaurants de les Illes Balears que serveixen peix provinent de pesca submarina i que aconsegueixen burlar les inspeccions. Aquesta impunitat l'aconsegueixen mitjançant pràctiques tals com l'immediat esquarterament dels peixos per eliminar les marques d'arpó, la utilització de cambres ocultes, etcètera.

Té previst el Govern algun tipus de mesura, a fi d'augmentar l'eficàcia en la lluita contra la venda de peix provinent de la pesca submarina en restaurants i altres establiments?

Palma, a 25 de novembre del 1996.  
El diputat:  
Ramon Orfila i Pons.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

I) D'acord amb el que preveuen els articles 155 i 156 del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el diputat sotasignant formula al Govern de la CA la pregunta següent amb sol·licitud de resposta escrita.

Pensa el Govern de les Illes Balears que les actuacions que s'han realitzat fins a aquest moment dins el programa OTI han permès cobrir els objectius de: rejoventiment de la població afectada, impuls a l'economia d'aquests municipis, creació de noves empreses...?

Menorca, a 22 de novembre del 1996.  
El diputat:  
Ramon Orfila i Pons.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

J)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i 156 del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el diputat sotasignat formula al Govern de la CA la pregunta següent amb sol·licitud de resposta escrita.

Quins ajuntaments de les Pitiüses han adaptat els seus planejaments urbanístics a allò disposat al Decret 2/1996, de 16 de gener, sobre regulació de les capacitats de població en els instruments de planejament general i sectorial?

Palma, a 5 de desembre del 1996.  
El diputat:  
Ramon Orfila i Pons.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

K)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i 156 del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el diputat sotasignat formula al Govern de la CA la pregunta següent amb sol·licitud de resposta escrita.

Quants toxicòmans s'estan beneficiant actualment a Mallorca dels programes de dispensació de metadona?

Quants a Menorca?  
Quants a les Pitiüses?

Palma, a 5 de desembre del 1996.  
El diputat:  
Ramon Orfila i Pons.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

L)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i 156 del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el diputat sotasignat formula al Govern de la CA la pregunta següent amb sol·licitud de resposta escrita.

Quines actuacions ha dut a terme el Govern de les Illes Balears a Eivissa i Formentera dins del Pla autonòmic de drogues durant l'any 1996?

Palma, a 5 de desembre del 1996.  
El diputat:  
Ramon Orfila i Pons.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

M)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i 156 del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el diputat sotasignat formula al Govern de la CA la pregunta següent amb sol·licitud de resposta escrita.

Ha dut a terme el Govern de les Illes Balears algun tipus d'estudi a Mallorca, Menorca, Eivissa i Formentera a fi d'avaluar la possibilitat d'utilitzar les aigües depurades per a la recàrrega d'aqüífers?

En cas positiu, quines han estat les conclusions que se n'han extret?

Palma, a 5 de desembre del 1996.  
El diputat:  
Ramon Orfila i Pons.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

N)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i 156 del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el diputat sotasignat formula al Govern de la CA la pregunta següent amb sol·licitud de resposta escrita.

Quantes inspeccions s'han dut a terme en apartaments turístics de Mallorca durant l'any 1996 a fi de detectar possibles incompliments de la normativa contra incendis?

Quantes a Menorca?  
Quantes a les Pitiüses?

Quantes infraccions de la normativa contra incendis s'han detectat a apartaments turístics de Mallorca a conseqüència de les esmentades inspeccions?

Quantes a Menorca?  
Quantes a les Pitiüses?

Palma, a 5 de desembre del 1996.  
El diputat:  
Ramon Orfila i Pons.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

O)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i 156 del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el diputat sotasignat formula al Govern de la CA la pregunta següent amb sol·licitud de resposta escrita.

Quantes inspeccions s'han dut a terme en hotels de Mallorca durant l'any 1996 a fi de detectar possibles incompliments de la normativa contra incendis?

Quantes a Menorca?  
Quantes a les Pitiüses?

Quantes infraccions de la normativa contra incendis s'han detectat a hotels de Mallorca a conseqüència de les esmentades inspeccions?

Quantes a Menorca?  
Quantes a les Pitiüses?

Palma, a 5 de desembre del 1996.  
El diputat:  
Ramon Orfila i Pons.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

P)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i 156 del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el diputat sotasignant formula al Govern de la CA la pregunta següent amb sol·licitud de resposta escrita.

Quines actuacions ha dut a terme el Govern de les Illes Balears durant l'any 1996 per impulsar la cria d'espècies ramaderes i avícoles autòctones les Pitiüses?

Quines actuacions es preveuen per l'any 1997?

Palma, a 5 de desembre del 1996.  
El diputat:  
Ramon Orfila i Pons.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

Q)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i 156 del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el diputat sotasignant formula al Govern de la CA la pregunta següent amb sol·licitud de resposta escrita.

Quines actuacions ha dut a terme el Govern de les Illes Balears durant l'any 1996 per promocionar productes alimentaris típics de les Pitiüses?

Quines actuacions es preveuen per l'any 1997?

Palma, a 5 de desembre del 1996.  
El diputat:  
Ramon Orfila i Pons.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

R)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i 156 del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el diputat sotasignant formula al Govern de la CA la pregunta següent amb sol·licitud de resposta escrita.

Quines accions per promoure la creació d'una conscienciació pública en matèria de medi ambient ha dut a terme la Comissió Balear de Medi Ambient des de la seva creació, d'acord amb el que disposa l'article 3.8 del Decret 38/1985 de 16 de maig?

Palma, a 5 de desembre del 1996.  
El diputat:  
Ramon Orfila i Pons.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

S)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i 156 del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el diputat sotasignant formula al Govern de la CA la pregunta següent amb sol·licitud de resposta escrita.

Quantes peticions d'estudis i informes han estat presentades per ajuntaments de l'illa de Mallorca a la Comissió Balear de Medi Ambient des de la creació d'aquest darrer òrgan, d'acord amb el que disposa l'article 3.6 del Decret 38/1985 de 16 de maig?

Quantes per ajuntaments de Menorca?

Quantes per ajuntaments de les Pitiüses?

Palma, a 5 de desembre del 1996.  
El diputat:  
Ramon Orfila i Pons.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

T)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i 156 del Reglament del Parlament de les Illes Balears, la diputada sotasignant formula al Govern de la CA la pregunta següent amb sol·licitud de resposta escrita.

Quants i quins llocs de treball d'han creat a cadascuna de les Illes, utilitzant les subvencions corresponents a programes de suport a la creació d'ocupació i ajudes prèvies a la jubilació, assignades a la nostra comunitat autònoma per a 1996?

Quin ha estat el cost de cadascun dels llocs de treball creats?

Palma, a 9 de desembre del 1996.  
La diputada:  
Joana Maria Barceló i Martí.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

U)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i 156 del Reglament del Parlament de les Illes Balears, la diputada sotasignant formula al Govern de la CA la pregunta següent amb sol·licitud de resposta escrita.

Quines són cadascuna de les despeses, actuacions, lloc on s'han desenvolupat i programes de treball, que justifiquen a 1996 les subvencions rebudes de l'Estat corresponents a programes de suport a la creació d'ocupació i ajudes prèvies a la jubilació?

Palma, a 9 de desembre del 1996.  
La diputada:  
Joana Maria Barceló i Martí.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

V)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i 156 del Reglament del Parlament de les Illes Balears, la diputada sotasignant formula al Govern de la CA la pregunta següent amb sol·licitud de resposta escrita.

Quines han estat les inversions realitzades per la Conselleria d'Agricultura corresponents a l'actuació i gestió dels plans anuals de treball de l'encomana d'agricultura a l'illa de Menorca, a l'illa d'Eivissa i a l'illa de Mallorca, per a 1996?

Quins han estat cadascun dels projectes d'inversió i la seva quantia econòmica?

Palma, a 4 de desembre del 1996.  
La diputada:  
Joana Maria Barceló i Martí.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

X)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i 156 del Reglament del Parlament de les Illes Balears, la diputada sotasignant formula al Govern de la CA la pregunta següent amb sol·licitud de resposta escrita.

Quines són les condicions establertes a la Resolució de dia 26 de setembre de 1996 de la Junta d'Aigües de Balears per la qual s'acorda concedir a l'entitat Son Vida S.A. autorització per a l'ús d'un cabdal de 3.666 m<sup>3</sup>/any, amb destí a reg d'una zona de 60.000 m<sup>2</sup> de la urbanització Son Vida?

De quin tipus d'aigua es tracta? Aigua subterrània? Aigua depurada? De quina estació depuradora?

Palma, a 4 de desembre del 1996.

La diputada:

Joana Maria Barceló i Martí.

### 3.14. PROPOSICIONS NO DE LLEI DAVANT COMISSIÓ

#### Ordre de Publicació

*RGE núm. 6839/96, del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida de les Illes Balears, relativa a la no discriminació de les persones per raó de la seva orientació sexual, amb sol·licitud de tramitació davant comissió (Mesa d'11 de desembre del 1996).*

*RGE núm. 6876/96, dels grups parlamentaris Popular, Socialista, Nacionalista-PSM, d'Esquerra Unida de les Illes Balears, i Mixt, relativa a declaració institucional sobre la situació dels pobles indígenes de Colòmbia, amb sol·licitud de tramitació davant comissió (Atès l'acord adoptat per la Comissió de Drets Humans de 28 de novembre del 1996, pel qual, per raons d'urgència i unanimitat s'inclougué aquesta iniciativa a l'ordre del dia de la comissió esmentada, tot i no haver acomplert els tràmits reglamentaris, la Mesa d'11 de desembre del 1996 la dóna per admesa, conformement amb l'establert a l'article 164 del Reglament de la Cambra).*

*RGE núm. 6879/96, dels grups parlamentaris Popular, Socialista, Nacionalista-PSM, d'Esquerra Unida de les Illes Balears, i Mixt, relativa a declaració institucional envers la solidaritat amb la regió dels grans llacs africans, amb sol·licitud de tramitació davant comissió (Atès l'acord adoptat per la Comissió de Drets Humans de 28 de novembre del 1996, pel qual, per raons d'urgència i unanimitat s'inclougué aquesta iniciativa a l'ordre del dia de la comissió esmentada, tot i no haver acomplert els tràmits reglamentaris, la Mesa d'11 de desembre del 1996 la dóna per admesa, conformement amb l'establert a l'article 164 del Reglament de la Cambra).*

Palma, a 11 de desembre del 1996.

El President del Parlament:

Joan Huguet i Rotger.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

A)

D'acord amb el que preveuen els articles 163 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el Grup Parlamentari d'Esquerra Unida de les Illes Balears presenta la proposició no de llei següent perquè sigui tramitada davant comissió.

La lluita per a eradicar totes les formes de discriminació i repressió és un dels indicadors més destacats en la defensa dels Drets Humans, un indicador també dels valors imperants en una societat.

Podem constatar que, malgrat els esforços realitzats per a combatre la marginació i les diverses formes d'exclusió, malgrat les disposicions legislatives, encara persisteixen en general situacions dramàtiques i que obstaculitzen el lliure desenvolupament psicològic, social, laboral, professional, etcètera, de moltes persones.

Seguint la Resolució 756 i la recomanació 924 de l'Assemblea de parlamentaris del Consell d'Europa, d'octubre de 1981, la Resolució A.3383 del Parlament Europeu relatives a la discriminació en relació a l'homosexualitat, i amb la finalitat d'eliminar prejudicis i discriminacions encara presents a la nostra comunitat; presentem la següent proposició no de llei.

El Parlament de les Illes Balears insta el Govern de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears a:

1.- Complir en la seva activitat governamental les resolucions sobre homosexualitat aprovades per l'Assemblea de parlamentaris del Consell d'Europa i el Parlament Europeu.

2.- Contribuir amb tots els mitjans possibles a les accions encaminades a fer efectiva una tasca de prevenció de la marginació i/o discriminació per raó de l'orientació sexual de les persones.

3.- Recolzar prioritàriament a aquells col·lectius i associacions de les Illes Balears que treballin en el camp de l'homosexualitat, en la seva acció sanitària, educativa i assistencial.

4.- Incloure el concepte d'homosexualitat, de forma clara i explícita, amb voluntat de fer-lo normal, en les diferents campanyes de prevenció, informació i difusió que tinguin a veure amb la sexualitat, la parella, l'ensenyament, la família, o qualsevol altre àmbit de la societat que afecti les relacions entre les persones.

Es Castell, a 22 de novembre del 1996.

El portaveu:

Eberhard Grosske i Fiol.

El diputat:

Josep Portella i Coll.



A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

B)

D'acord amb el que preveuen els articles 163 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, els grups parlamentaris Popular, Socialista, Nacionalista-PSM, d'Esquerra Unida de les Illes Balears i Mixt presenten la proposició no de llei següent perquè sigui tramitada davant la Comissió de Drets Humans.

Exposició de motius

El *Consejo Regional Indígena del Cauca* de la República de Colòmbia ha lliurat documentació acreditativa de la necessitat de prevenir violacions dels drets humans contra la comunitat indígena.

En el marc de les recomanacions aprovades per la Comissió Interamericana dels Drets Humans per a la recerca d'una solució amistosa per evitar noves mortaldats contra el poble Páez del Nord del Cauca, s'han de prendre les mesures necessàries en el si de la Convenció Americana de Drets Humans.

És urgent que es reconegui als pobles indígenes l'exercici legítim dels seus drets consuetudinaris, ja que no hi ha possibilitats de subsistència d'aquestes poblacions si, en la pràctica, no es garanteix el seu dret al territori.

Així mateix, la pau és la conseqüència d'una societat compromesa amb la construcció d'una societat harmònica i equilibrada on els individus i les comunitats s'esforcin per dinamitzar programes de desenvolupaments conformes amb la dignitat humana.

Igualment, els programes d'etnoeducació són bàsics per estructurar una currícula pròpia per aconseguir que l'educació i la vida cultural suposin el respecte del pensament del projecte de vida i de les poblacions diferents.

Finalment s'han d'implantar programes de desenvolupament alternatius que eradiquin definitivament els cultius il·lícits i promoguin la perspectiva del desenvolupament propi dels pobles indígenes de Colòmbia.

Proposició no de llei:

El Parlament de les Illes Balears acorda:

I.- Declarar el seu suport al procés de desenvolupament autonòmic dels pobles indígenes de Colòmbia, tal i com es reconeix a la seva constitució, i que ha de concretar-se mitjançant la *Ley de Ordenamiento Territorial*, norma reguladora bàsica per als territoris indígenes i les seves competències.

II.- Donar suport a les iniciatives i a les accions que en favor del respecte als drets humans promouen, dins de l'ordenament jurídic, els pobles indígenes de Colòmbia en la seva reivindicació pel reconeixement de la seva identitat individual i col·lectiva.

III.- Declarar que les iniciatives existents a favor del reconeixement dels drets dels pobles indígenes i tribals a totes les regions del planeta han de convertir-se en part integrant d'una cooperació nord-sud, preocupada pels aspectes que regeixen les relacions entre els pobles.

IV.- Instar els poders públics i les organitzacions no governamentals perquè continuïn amb les relacions que es mantenen amb els representants dels pobles indígenes de Colòmbia, així com amb els d'altres àmbits territorials, perquè reforcin la seva tasca de cooperació, especialment en el marc de referència establert en el Conveni 169, sobre pobles indígenes i tribals, de l'Organització Internacional del Treball, aprovat a Ginebra el dia 7 de juny del 1989.

V.- Donar suport a la ratificació per l'Estat espanyol del conveni de l'Organització Internacional del Treball esmentat.

VI.- Publicar aquesta declaració institucional al *Butlletí Oficial del Parlament de les Illes Balears* i traslladar-la:

- al President de la República de Colòmbia;

- al President de la *Comisión de Derechos Humanos de los pueblos indígenas de Colombia*-Ministre d'Interior de la República de Colòmbia;

- al President de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears;

- a la *Fundación para los pueblos indígenas*.

Palma, a 28 de novembre del 1996.

Els portaveus:

Maria Salom i Coll

J. Francesc Triay i Llopis

Pere Sampol i Mas

Eberhard Grosske i Fiol

Maria Antònia Munar i Riutort.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

C)

D'acord amb el que preveuen els articles 163 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, els grups parlamentaris Popular, Socialista, Nacionalista-PSM, d'Esquerra Unida de les Illes Balears i Mixt presenten la proposició no de llei següent perquè sigui tramitada davant la Comissió de Drets Humans.

Atesa la greu situació que es produeix actualment a la regió dels grans llacs africans es proposa l'adopció de l'acord següent:

Proposició no de llei.

El Parlament de les Illes Balears acorda:

1.- Lamentar el retard de la comunitat internacional en reaccionar davant el genocidi que es produeix en aquesta regió de l'Àfrica i en la defensa dels drets humans als països en conflicte.

2.- Instar el Govern de l'Estat perquè envii el màxim de suport humanitari a la regió dels grans llacs, en concordança amb el Consell de Seguretat de les Nacions Unides que ha autoritzat una intervenció urgent orientada a garantir un corredor permanent de proveïment d'ajuda que serveixi de barrera física per protegir les poblacions que sofreixen la mortaldat.

3.- Instar les Nacions Unides per a l'embargament total d'armes a la zona dels grans llacs.

4.- Adherir-se al manifest de la Plataforma Pau i Drets Humans a la regió dels grans llacs africans.

Palma, a 28 de novembre del 1996.

Els portaveus:

Maria Salom i Coll

J. Francesc Triay i Llopis

Pere Sampol i Mas

Eberhard Grosske i Fiol

Maria Antònia Munar i Riutort.

### 3.17. INFORMACIÓ

#### Ordre de Publicació

A)

*Relativa a convocatòria de sessió extraordinària de la Comissió de Cultura, Educació i Esports, i habilitació dels dies necessaris*

*La Mesa del Parlament de les Illes Balears, en reunió de dia 11 de desembre del 1996, a la vista de l' escrit RGE núm. 6192/96, presentat per tretze diputats del Grup Parlamentari Popular, acordà, conformement amb l'establert als articles 61.2 del Reglament de la Cambra i 24.4 de l'Estatut d'Autonomia de les Illes Balears, de convocar sessió extraordinària de la Comissió de Cultura, Educació i Esports, per tal que s'hi pugui decidir sobre la compareixença del Magnífic Rector de la Universitat de les Illes Balears, perquè expliqui els projectes de l'equip rectoral i les necessitats de la Universitat de les Illes Balears.*

*La data d'aquesta sessió es fixarà oportunament. En conseqüència, s'acordà d'habilitar els dies necessaris per tal que es pugui dur a terme la compareixença de referència, si s'acordava, per part de la Comissió, de sol·licitar-la.*

*El que es publica per a coneixement general.  
Palma, a 11 de desembre del 1996.  
El President del Parlament:  
Joan Huguet i Rotger.*

---

## 5. CORRECCIÓ ERRATES

#### Ordre de Publicació

A) *Correcció errates BOPIB núm. 77.*

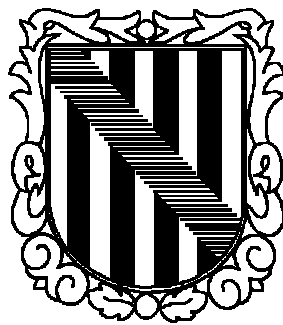
- 1.2.2. Respostes a preguntes formulades en el Ple, apartat P), pàgs 2084 i 2094  
On diu: RGE 5615/96  
Ha de dir: RGE 5622/96

- 1.2.2. Respostes a preguntes formulades en el Ple, apartat R), pàgs 2084 i 2095  
On diu: RGE 5615/96  
Ha de dir: RGE 5623/96

- 2.4. Compareixences, apartat A), pàgs 2086 i 2101  
On diu: RGE 4002/96  
Ha de dir: RGE 4402/96

---





# BUTLLETÍ OFICIAL DEL PARLAMENT DE LES ILLES BALEARS

---

## PREU DE LA SUBSCRIPCIÓ

Un any .....	2.000 pessetes.
Sis mesos .....	1.000 pessetes.
Tres mesos .....	500 pessetes.
Preu de l'exemplar .....	100 pessetes.

Redacció i Administració  
PARLAMENT DE LES ILLES BALEARS  
C/ Palau Reial, 16  
PALMA DE MALLORCA